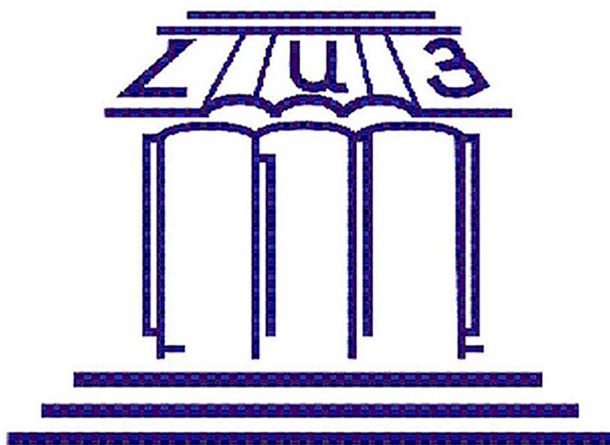




Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

1877



Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1930 - 1931

ՄԻԱՄԵԱՅ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ

Ե Ի

ԺԱ. ԸՆԴՀ. ՊԱՏԳ. ԺՈՂՈՎԻ

ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

614.88

Հ-24

614.88
Հ-24

0

Մ. 8

2014
{9} 3.0



ՍՈՒՐԲ ՆԵՐՍԷՍ ԾՆՈՐՀԱԼԻ
ԳՐԱԴԱՐԱՆ
ST. NERSES SHNORHALI
LIBRARY

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր

Հ. Կ. ԽԱԶԻ ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1930 - 1931

ՄԻԱՄԵԱՅ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ

Ե Ի

ԺԱ. ԸՆԴՀ. ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԻ
ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

2011

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Գ Ի Ր
ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ
1930 — 1931
ՄԻԱՄԵԱՅ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ
Ե Ի
ԺԱ. ԸՆԴՀ. ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Սիրելի ընկերուհիներ եւ ընկերներ,—

Կազմակերպական տարեշրջանը որ բոլորեցինք, յուսահատականորէն բուռն պայքարի շրջան մը եղաւ մեզ եւ մեր բոլոր Շրջանային Վարչութեանց եւ մասնաճիւղերուն համար ամենուրեք:

Տնտեսական ծանօթ եւ սարսափելի տաղնապը մեր գործերուն վրայ իր խոր կնիքը դրաւ, անխտիր:

Այս յայտնի իրողութեան ակնդէտ, մեր շարքերը սակայն, բոլոր երկիրներու մէջ, ոգի ի բռին աշխատեցան բարոյական եւ նիւթական առաւելագոյն յաջողութիւններ ձեռք բերելու Հայ Կարմիր Սաշին համար, կարենալ բաւարարելու այն բոլոր առաջադրութիւններն ու նպատակները, որոնք նախատեսուած էին անցեալ Ժ. Ընդհ. Պատգամաւորական Ժողովէն:

Առաջին խօսքը որ մեծ գոհունակութեամբ պիտի կարենանք ըսել, այն է, որ Հայ Կարմիր Սաշի բոլոր Շրջաններու Մարմիններն ու Մասնաճիւղերը, միատեսակ մտածումով եւ իւրաքանչիւր իր ըմբռնողութեամբ մը, հետեւողական եղած են Ժ. Ընդհ. Ժողովի որոշումներուն, եւ որ աւելին է, նոյն այդ Ընդհ. Ժողովին բխող բարձր տրամադրութիւնը, ընկերական ներդաշնակ ոգին եւ գործին հանդէպ խոր հաւատքը տարածած են ամէն ուր որ Հայ Կարմիր Սաշը գոյութիւն ունի:

Եւ անկարելի է, որ չյայտնենք այս Գերագոյն Ժողովին, այն



112583-42

2280-2011

իրողութիւնը մանաւանդ, որ ամենուրեք դադուլթային հայ համայնքը զարմանալիօրէն վարակուեցաւ Հայ Կարմիր խաչի ակնյայտնի խանդավառութենէն, եւ նոր իմաստ մը, յոյսի շարժում մը նշմարեց Հայ Կարմիր խաչի ծաւալուն եւ կենսուրախ գործունէութեան մէջ: Մեր մակընթացութիւնը այսքան ուշադրաւ ու այսքան բարեյոյս եղած է այս անցնող տարեշրջանի տեւողութեանը:

Եւ որպէսզի չոր խօսք մը ըսած չըլլանք, կատարուած աշխատանքին ու ձեռք բերուած յաջողութիւններուն համար, մենք կուգանք ողջունելու այս մեծ ժողովը իր ամբողջութեանը մէջ, եւ կ'անցնինք փաստերու առարկայական նիշերուն:

Կ'ողջունենք ուրեմն, Պուլկարիոյ, Ռումանիոյ, Ատրպատականի, Իրաքի, Թրակիոյ-Մակեդոնիոյ, Յունաստանի, Սլերիոյ, Արեւմտեան Եւրոպայի, Հաւանայի, Քանադայի, եւ Միացեալ Նահանգներու մեր բոլոր մասնաճիւղերուն ներկայացուցիչները, որոնք մէկ տարուան Կարմիր խաչային ճարպիկ ու ճկուն աշխատանքներէ վերջ, այսօր կը ներկայանան այս Ընդհանուր Ժողովին, գոհունակ ճակատով, հաշիւ ու համար տալու իրենց ու զոհաբերող հայ հասարակութեան համար միանգամայն, եւ դժելու նոր նուաճումներու ուղի մը, դարձեալ բազմաչարչար այն բեկորներուն համար, որ այսօրուան ու վաղուան ամբողջութիւնը կը կազմեն Հայուն ու Հայաստանին...

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ

10-րդ Ընդհ. Ժողովէն ընտրուած Վարչութիւնը՝ ընտրելէ ետք իր դիւանը, առաջին նիստին մէջ իսկ դասաւորեց Ընդհ. Ժողովի որոշումները եւ հետզհետէ աշխատեցաւ գործադրել զանոնք: Կեդր. Վարչութիւնը իր նիստերը գումարած է կանոնաւոր կերպով ամէն ուրբաթ, միշտ մեծամասնութեամբ եւ շատ անգամ բոլոր անդամներու ներկայութեամբ:

Տարեշրջանի ընթացքին, ունեցած ենք 49 նիստ, որմէ չորսը խորհրդակցական ժողովներ եղած են, շրջանի մասնաճիւղերու մասնակցութեամբ: Ունեցած ենք դիւանի 12 խորհրդակցական նիստեր, ուր նկատի առնուած հարցերը ենթարկուած են լիակատար նիստերու հաւանութեան:

Մեր յարաբերութիւնը բոլոր շրջաններու հետ եղած է կանոնաւոր: Հրատարակած ենք 5 շրջաբերականներ եւ երկու կոչեր, մէկը Քսանաճեալի տօնակատարութեանց առիթով, միւսը ծոմապահութեան: Տարեշրջանի ընթացքին մեր գրած նամակները, որոնց թիւը 1700-ը կ'անցնի, կրնան աւելի լաւ դադաւար մը տալ մեր յարաբերութեան ու գործին շուրջ: Այս նամակներուն ֆօփիսերը կը տրամադրենք այս ժողովի քննութեան:

ՆՈՐ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՁ.—

Այս տարեշրջանին կազմակերպած ենք հետեւեալ նոր մասնաճիւղերը.—

- 1.— Եռթիքա, Ն. Ե., 10 անդամներով.
- 2.— Նորթ Ֆիլադելֆիա, 12 անդամներով.
- 3.— Միլիէնտէյլ, Միչ., 10 անդամներով.
- 4.— Ուոթթթաուն, Սան-Սանուէիներու խումբ, 50 անդամներով.
- 5.— Սլրաքիւզ, Սան-Սանուէիներու խումբ, 7 անդամներով.
- 6.— Թրոյ-Ուոթթթաուն, Սան-Սանուէիներու խումբ, 12 անդամներով.
- 7.— Լօս Անճէլըս (Քալ.), Սան-Սանուէիներու խումբ, 16 անդամներով.
- 8.— Վոստըր, Սան-Սանուէիներու խումբ, 26 անդամներով.
- 9.— Փրովիտենս, Սան-Սանուէիներու խումբ, 18 անդամներով.
- 10.— Ուէստ Նիւ Եորք, Սան-Սանուէիներու խումբ, 18 անդամներով.

Ընդամենը 10 նոր մասնաճիւղեր 179 անդամներով:

ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԱԾ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ.—

- 1.— Մեսինայի մասնաճիւղը 15 անդամներով.
- 2.— Պրուքլինի մասնաճիւղը 9 անդամներով.
- 3.— Լօս Անճէլըսի մասնաճիւղը 27 անդամներով:

ԼՈՒԾՈՒԱԾ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ.—

- 1.— Պելմոնդ.
- 2.— Քնօչա.

3. — Պոստոնի Սան-Սանուհիներու խումբ .
 4. — Հայլընտ փարքի Սան-Սանուհիներու խումբ .
 5. — Ֆրէզնոյի Սան-Սանուհիներու խումբ :

ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԵՐՈՒ ԹԻԻԸ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՁ .—

Ունինք ընդամենը 64 մայր-մասնաճիւղեր , 1292 անդամներ-
 ւով եւ 11 Սան-Սանուհիներու խումբեր , 188 անդամ-անդամու-
 հիներով :

ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

1. — ԱՆԴԱՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՔԷՄՓԷՅՆ .—

Ինչպէս ձեզ յայտնի է , ներկայ տարեշրջանի սկիզբէն՝ Կեդր-
 վարչութիւնը յայտարարեց անդամադրութեան մրցանակաւոր
 քէմփէյն : Այդ քէմփէյնի արդիւնքը Ամերիկայի շրջանին համար
 եղաւ 395 նոր անդամներու յաւելում մը եւ այս առթիւ Ամերի-
 կայի մէջ մրցանակ չահեցաւ Տիթրոյիթի «Սաթենիկ» մաս-
 նաճիւղը՝ իր անդամներու թուին վրայ 42 նոր անդամներ աւել-
 ցուցած ըլլալուն համար : Ծահած մրցանակն է՝ մեր ամենուս
 սիրելի Զօրավար Անդրանիկի մէկ ասեղնազոր՝ կենդանազիրը ,
 զոր Պուլկարիոյ մեր ընկերուհիները իրենց ձեռքով բանած ու
 զրկած էին մեզի :

Ամերիկայէն դուրս , մրցանակ չահողն եղաւ Պուլկարիան , որ
 ունեցած է 161 նոր անդամներու յաւելում , իր շրջանի անդամ-
 ներու թիւը բարձրացնելով 579-էն 740-ի : Մրցանակն է 50 տոլ . :

2. — ՔՍԱՆԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ

Ժ. Ընդհ. Պատգմ. Ժողովէն սկսաւ Տօնական Հանդիսու-
 թեանց շարքը , Հայ Կ. Խաչի Քսանամեակի առիթով :

Այս առթիւ հանրութեան ուղղած մեր Կոչը , Քսանամեակը
 միասին տօնելու համար , արձագանգ դտաւ բարեկամ նկատուած
 մամուլին կողմէ , անխտիր — Միացեալ Նահանգաց եւ արտա-
 սահմանի մէջ : Եւ ամբողջ տարեշրջանի ընթացքին , բոլոր դա-
 րութներու մէջ իրարու յաջորդեցին Հայ Կ. Խաչի Քսանամեակի
 Տօնական հանդէսները , շատ վայելուչ եւ չքեղ կերպով : Մեր

զործը լայն կերպով բացատրուեցաւ ամենուրեք եւ լայն հասա-
 րակութիւն մը սեփականացուց մեր ձգտումներն ու նպատակները
 եւ խորապէս համոզուեցաւ մեզի հետ , որ այս Կազմակերպու-
 թիւնը Հայ Ժողովրդի ծոցէն ծնած , իր կոչումին արժանի եւ իր
 նպատակին անչեղ կերպով հետեւող Հայ Կանացի մեծ կազմա-
 կերպութիւնն է , որ իր ճիւղերը տարածած է բոլոր դարձութե-
 րու մէջ , միահալաւ եւ միահամուռ կերպով , նոր ու աննախըն-
 թաց շարժում մը ստեղծած ըլլալով Հայ Կանանց աշխարհին մէջ :
 Այսպիսով , Քսանամեակի հանդէսները լաւագոյնս ծառայե-
 ցին բուն նպատակին եւ տեղ տեղ անոնք նոյնիսկ հասութարեր
 եղան :

3. — ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ԾՆՈՐՀԱՌՈՐԱԿԱՆ ՔԱՐՏԵՐ

Հրապարակ հանեցինք մօտ 6,500 շնորհաւորական բացիկներ
 քանի մը տեսակներով եւ գներու տարբերութեամբ , որոնց հա-
 մար ծախսեցինք 465 տոլար 23 սէնթ , քարտերու գնին եւ քրքե-
 րու պատրաստութեան :

Քարտերը ուղարկեցինք մասնաճիւղերուն , որոնք ջանացին
 սպառել զանոնք , նշանակուած գներով , ի հաշիւ իրենց քօթա-
 ներուն :

Ծախուած քարտերէն զոյացաւ 516 տոլար 13 սէնթ , բաժնը-
 ւած մասնաճիւղերու քօթաներուն մէջ :

Զծախուած բաւական թիւով քարտեր կան , թէ մեր քովը եւ
 թէ մասնաճիւղերուն քով մնացած , որոնք պիտի սպառին յառա-
 ջիկայ տօնական օրերուն , որ առթիւ պիտի զոյանայ իրական
 շահը :

4. — ԾՈՐԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

Ըստ Ժ. Ընդհ. Ժողովի որոշման , անցնող տարեշրջանի Ա-
 ւագ Ուրբաթը ծանուցինք իրրեւ Ծովապահուքեան Օր :

Այս առիթով հրատարակեցինք Կոչ մը , հրաւէր կարդալով
 հանրութեան , որ նշանակուած օրը ծով պահելով , մէկական ճա-
 չաղին նուիրեն Հայ Կ. Խաչի որբահաւաք զործին : Մեր Կոչը
 արձագանգ դտաւ բարեկամ մամուլի մէջ , հոս եւ արտասահման :

«Հայրենիք»ը այս առթիւ խմբագրական մը նուիրեց, իսկ Զօր. Սեպուհն եւս իր կարգին կոչ ըրաւ մամուլով, ընդառաջ երթալու մեր առաջարկին:

Նուիրատուութեանց արդիւնքն այն եղաւ, որ մեր Գրասենեակը առանձին, ստացաւ 70 տոլար, իսկ մեր մասնաճիւղերը Ամերիկայէն եւ Քանադայէն, նոյն իսկ հեռաւոր Քուպայէն, ըստացան եւ մեզի ղրկեցին համագումար — 614 տոլար եւ 45 սէնթ: Ընդհանուր գումարը ուրեմն, ծոմապահութենէն դոյաջած — \$684.45:

Ինչպէս պիտի նշմարէք մեր հաշիւներէն, այս գումարը յատկացուած է արդէն նուիրատուներու բաղձանքին ու մեր առաջադրութեան համաձայն, իր բուն նպատակին, եւ կ'առաջարկենք, որ այս ժողովը որոշում մը քուէարկէ, որով նուիրականացուցած ըլլայ, ամէն տարի Աւագ-Ուրբաթը, իբրեւ մնայուն օր Ծոմապահութեան:

5.— ԱՄԵՐԻԿԱՆԱՅ ԴՊՐՈՅԸ

ԵՒ ՄԵՐ ՄԱՍՆԱՃԻՒԴՆԵՐԸ

Ժ. Ընդհ. Ժողովը որոշեց, որ Ամերիկայի Շրջանի մեր մասնաճիւղերը մինչայժմեան եղածէն քիչ մը աւելի կարեւորութիւն ընծայեն հայ դպրոցներու, եւ նոյն իսկ իրենց եկամուտներուն 15 առ հարիւրը յատկացնեն տեղական դպրոցներուն, երբ իրենք են նախաձեռնողը, կամ գաղութային այլ մարմիններու հետ միասնորէն ջանքեր ի գործ դնելով կը հաստատեն տեղական վարժարաններ, հայեցի դաստիարակութեան համար:

Մասնաւոր Հարցարաններ ուղղեցինք անխտիր, Ամերիկայի Շրջանի մեր մասնաճիւղերուն, հասկնալու համար թէ անոնցմէ քանի՞ն այս գործին առանձնապէս կամ այլ կազմակերպութեանց հետ միասնորէն լծուելով, հաստատած են դպրոցներ: Միւս կողմէն, ուղեցինք մեր յատուկ հարցարաններովը ստուգել, առանձին պայմանները իւրաքանչիւր գաղութի մէջ բացուած դպրոցի, անոր տարեկան պիւտճէի եւ եկամուտ նիւթական հասոյթի եւ ծախքերու բնոյթը:

Մեր ստացած 27 պատասխաններէն քաղեցինք հետեւեալ տեղեկութիւնները.—

Զուտ Հայ Կ. Սաչի նախաձեռնութեամբ եւ ղեկավարու-

թեամբ, 8 տարբեր կեդրոններու մէջ, անցնող տարեշրջանին բացուած եւ շարունակուած են մայրենի լեզուի ուսուցման համար դպրոցներ: Իսկ երեք տարբեր վայրերու մէջ ալ, մասնաճիւղերը կ'իսովին իրենց վրայ են առած դպրոցներու հոգացողութիւնը:

Միւս 19 վայրերու մեր մասնաճիւղերը կ'օժանդակեն ըստ հնարաւորութեան, գաղութային խառն մարմիններու հովանաւորութեամբ բացուած դպրոցներուն:

Զուտ մեր մասնաճիւղերու նախաձեռնութեամբ կառավարուող դպրոցներն են.— Տիթրոյիթի Սաթենիկ մասնաճիւղի, Զըլսի, Կրանիթ Սիթիի, Հարթֆըլտի, Ինտիանա Հարպըրի, Վօքսկընի, Կոլթի ու Կուէլֆի դպրոցները: Ընդհանրապէս, դպրոցները կը գոցեն իրենց տարեկան ծախքերը եւ գրեթէ բաց չեն ունենար: Մեր այն մասնաճիւղերը, որոնք դպրոցի հոգը ստանձնած են, բաւական լուրջ եւ պատրաստուած անձինք վարձած են իւր ուսուցիչ կամ ուսուցչուհի:

Ընդհանուր Ամերիկայի մէջ չկայ հայ դպրոց, կազմակերպուած ծրագրով եւ ուսուցման միատեսակ եւ մեթոտիկ հասկացողութեամբ: Տեղ տեղ, օրինակելի դպրոցներ կան, արժանի իրենց կոչման եւ վկայեալ ուսուցչուհիներով: Սակայն անմիթար է պատկերը երբ ամբողջացնել ուղենք զայն: Ահապէս թիւով գաղութներ կան, բոլորովին զուրկ, գոնէ այդ եղածներուն պէս համեստ դպրոցէ մը: Այս հարցը ընդհանուր գաղութային հարց մըն է եւ մամուլն ալ զբաղելով այս խնդրով, որոշ արդիւնքի մը չէ հասած եւ գործնական եզրակացութիւն մը ձեռք բերուած չէ այս մասին:

Պատգմ. Ժողովիդ կը մնայ, լուրջ խորհիլ եւ ուղիղ ճամբայ մը գծել, որմէ անվարան կերպով կարողանայ քալել Ամերիկայի, Քուպայի եւ Քանադայի մէջ Հայ Կ. Սաչը՝ իր կատարելիք գերին համար, դպրոցական գործին ի խնդիր:

6.— ՍԱՆ-ՍԱՆՈՒ ՀԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Նորահաս սերունդի կազմակերպութեան այս դժուարին գործը, նմանապէս, զբաղեցուցած է մեզ եւ մենք կը տեսնենք որ խելացի կերպով թափուած ջանքերը որոշ արդիւնք կ'ուտան: Այս գործը կարծուածէն աւելի ըլլալով լուրջ ու դժուար գործ մը,

կը կարօտի առանձինն ուսումնասիրութեան: Մենք գործնական կը գտնենք նորահաս սերունդին պատկանող եւ հայերէնի ու անգլիերէնի հմուտ մէկը չընկնել զէթ ժամանակաւոր կերպով դադարէ զադուրթ, հասկցնելու համար նախ այն՝ ինչ որ մեր տեսակէտն է ծրագրային հիմունքներով, եւ հասկցուիլ անոնցմէ լիապէս: Ուր որ հնար է ու հող կայ, կազմակերպել նոր սերունդը եւ իրականօրէն գործադրել Կանոնադրի նպատակը կազմող յօդուածները.— որ է՝ տալ անոնց մայրենի լեզուով կրթութիւն, եւ ծանօթացնել հայ պատմութեան ու գրականութեան: Նոր սերունդի կազմակերպութեան այս գործը պէտք է յառաջ տարուի մեր բոլոր շրջաններուն մէջ, լեզուի, միջավայրի ու բարքերու համապատասխան միջոցներով:

ԶԳՈՐԾԱԴՐՈՒՄԸ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐ

1.— ՀԱՆԴԵՐՁԱՀԱՒԱՔԻ ԳՈՐԾԸ

10-րդ Ընդհ. Ժողովը որոշած էր իրրեւ հասոյթի աղբիւր, հաւաքել հին եւ գործածելի հագուստներ ու արտասահմանի Երջ. Վարչութեանց միջոցաւ վաճառել դանոնք:

Այս առթիւ մեր կատարած ուսումնասիրութիւնը մեզ բերաւ այն եզրակացութեան, որ ներկայ պայմաններուն մէջ այս գործը ոչ միայն հասոյթ պիտի չբերէր՝ այլ մեծ ծախքերու պիտի ենթարկէր Վարչութիւնս: Նկատի ունենալով մաքսի, մթերանոցի, ճանապարհածախսի եւ աշխատաւորներու տալիք մեր գումարները եւ միւս կողմէ այն շուկան ուր բնաւ պահանջ չկայ ալիւպի ձեռնարկի մը, Կեդր. Վարչութիւնս խոհեմութիւն համարեց չգործադրել 10-րդ Ժողովի այս որոշումը:

2.— ԳԱՆՁԱՆԱԿՆԵՐ ՀԱՍՏԱՏԵԼՈՒ ԳՈՐԾԸ

10-րդ Ընդհ. Ժողովին այս մասին կայացուցած որոշումն ալ կարենալ գործադրելու համար, կատարեցինք հարկ եղած ուսումնասիրութիւնները: Գտանք որ այս ալ մեծածախս գործ մըն է եւ Ընդհ. Ժողովը նախատեսած էր ծախքի այդ մեծութիւնը: Որոշեցինք յետաձգել:

Այս տարեշրջանին մեր ընդհ. մուտքը եղած է \$12,710.38: Ընդհ. ելք՝ \$14,165.36: Յունիս 30-ին գանձը պատրաստ ունինք՝ \$2,933.14:

ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱ

Այս շրջանի Գ. Պատգմ. Ժողովը տեղի ունեցած է 1930 Նոյեմբերին, ուր տրուեցան կարեւոր որոշումներ եւ եղան առաջարկներ ներկայացնելու համար ԺԱ. Ընդհ. Ժողովին: Ֆրանսայէն եկած առաջարկները դրուած են արդէն մեր օրակարգին վրայ եւ այս Ժողովը պիտի տայ իր որոշումները: Այս շրջանն ունի 11 մասնաճիւղեր, շուրջ 500 անդամներով: Տեղական հասոյթներ գոյացնելով օգնած է հիւանդներու, ուսանողներու եւ մանկապարտեղներու: Այս շրջանի մեր կազմակերպութիւնը ուժեղացնելու եւ գործի մղելու համար, հարկ է որոշ պիւտճէ յատկացնել եւ աշխատիլ գոհացում տալ այն տեղի պահանջներուն, որոք չեւտուած են մեղի դրուած տեղեկագրին մէջ: Հոս նոյնպէս Հ. Կ. խաչի Քսանամեակը տօնուած է վայելչօրէն եւ մասնակցութեամբ ազգային սիրուած եւ ծանօթ զէմքերու:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ԱՐ. ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

1930 ՆՈՅՄԵՐԵՐ — 1931 ՅՈՒՆԻՍ

Մ Ո Ւ Տ Ք

	Ֆր. ֆրանք
Մնտուկը պատրաստ	6,370.85
Մասնաճիւղերէն ստացուած	5,453.85
Սալմաստի աղէտ. համար, առ հաշիւ	560.00
Ջանգեղուրի աղէտ. առ հաշիւ	536.00
Գումար՝	12,920.70

Ե Լ Ք

	Ֆր. ֆրանք
Գ. Պատգմ. Ժողովի ծախքեր	604.00
Ուսանողներու տրուած նպաստ	1,950.00
Հիւանդներու տրուած նպաստ	200.00
Դպրոցի տրուած նպաստ	200.00

Մակեդոնիոյ որբերուն ղրկուած	500.00
Սալմաստի աղէտեալներուն ղրկուած	2,100.00
Կաղմակերպական ծախքեր	774.95
Գրասենեակի ծախքեր	959.30
Կեդր. Վարչութեան ղրկուած (1929-1930)	1,578.50

8,866.75

Սնտուկը պատրաստ

4,053.95

Գումար՝

12,920.70

ՌՈՒՄԱՆԻԱ

Այս շրջանն ալ երկու տարիէն արդէն դարձած է տեղւոյն լաւագոյն կաղմակերպութիւններէն մին: Երջանային Վարչութիւնը ձեռնհասօրէն կը վարէ գործը: Յունիս 5-ին ունեցաւ Բ. Պատգ. Ժողովը Պուքրէշի մէջ: Ունի երեք մասնաճիւղ 240 անդամներով: Երջ. Վարչութիւնը եղած է կանոնաւոր յարաբերութեան մէջ մեզ հետ: Թէ՛ Երջ. Վարչութիւնը եւ թէ՛ մասնաճիւղերը գոյացուցած են հասոյթներ եւ հոգացած են տեղական կարիքներ, խնամելով հիւանդներ ու տալով նպաստներ: Աշխատանք կը կատարուի նոր մասնաճիւղեր հիմնելու համար ուրիշ քաղաքներու մէջ: Այս շրջանը նոյնպէս ունի ձեռագործի հարց: Մեր ստացած տեղեկագրերը, հաշուեկշիռներն ու տեղական Պատգ. Ժողովին որոշումները կը դնենք 11-րդ Ընդհ. Ժողովի տրամադրութեան տակ:

ԵՐԿԱՄԵԱՅ ԸՆԴՀ. ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ Հ. Կ. ԽԱԶԻ
ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՇՐՋԱՆԻ, Պուքրէշ

1 ՀՈԿՏ. 1929 — 12 ՅՈՒՆԻՍ, 1931

Մ Ո Ւ Տ Ք

Հիմնադրամ պրն. Զամալեանէ	2,000.00
Պուքրէշի մ.ճիւղէն կեդրոնի բաժինը	18,660.00

ԼԵՅ

Գոստանցայի Մ.ճիւղի կ.ի բաժինը	16,043.00
Պաղարճըղի Մ.ճիւղէն կ.ի բաժինը	6,636.00
Կեդր. Վարչ. անդամուհիներէն նպաստ աղքատ ուսանողներու	5,000.00
Նուէր փոխան ծաղկեպսակի	500.00

Գումար՝

48,839.00

Ե Լ Ք

ԼԵՅ

Գր. պիտոյք Կեդրոնի եւ Մ.ճիւղերուն	5,200.00
Աղքատ ուսանող մը Վենետիկ ղրկելու	7,000.00
Հիւանդներու եւ դեղերու	4,095.00
Ճանապարհածախս բանախօսներու	4,240.00
Առժամեայ փոխատուութիւն կարօտ ուսուցիչի մը	2,000.00

22,535.00

Պոստոնի Ընդհ. Կեդրոնին

ղրկուած %25

6,576.00

Պատրաստ դրամ Պուքրէշի կ.ի մօտ

19,728.00

Գումար՝

48,839.00

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

Ահաւասիկ շրջան մըն ալ որ պատիւ կը բերէ մեր կաղմակերպութեան: Պուլկարիոյ մեր Երջ. Վարչութիւնն իր մասնաճիւղերով շատ կարճ ժամանակի մէջ ծաւալեցաւ ու դարձաւ տեղւոյն վրայ համակրելի ու գործունեայ կաղմակերպութիւն մը: Նախորդ Ընդհ. Ժողովին դեռ նորակազմ այս շրջանն ունէր 11 մասնաճիւղ 579 անդամներով. մէկ տարուան մէջ գրեթէ կրկնա-

պատկուած է անդամներու թիւը: Այժմ, Պուլկարիան ունի 13 մասնաճիւղ, 740 անդամներով:

Ծրջ. Վարչութեան ներկայացուցած հաշուեկշիռէն կը տեսնենք որ ոչ միայն բարոյական յաջողութեան շրջան մը բոլորած է Պուլկարիան, այլ ունեցած է նաեւ աչքառու նիւթական յաջողութիւն, հակառակ տիրող տնտեսական տաղնապին: Ասիկա ապացոյց է, որ Պուլկարիոյ մեր մարմինը կը վայելէ մեծ համակրութիւն ու գուրգուրանք եւ այս՝ անոր համար, որ թէ՛ Ծրջանային Վարչութիւնը եւ թէ՛ մասնաճիւղերը կատարած են կենդանի աշխատանք:

Ծրջ. Վարչութիւնը մեղի ներկայացուցած է ձեռագործի աշխատանոցներ հիմնելու ծրագիր մը, որը նոյնութեամբ կը դնենք ժողովիդ տրամադրութեան տակ, քննելու եւ ըսելու համար ձեր խօսքը:

Ծրջ. Վարչութիւնը Պուլկարիոյ մէջ ունի նաեւ դպրոցներու հարց: Մեսրոպեան ձեմարանին մեր օժանդակութիւնը, մասնաւորապէս, կը խնդրեն որ շարունակուի, նոյնպէս եւ Խասքովոյի վարժարանին:

Այս տարեշրջանին Պուլկարիոյ Ծրջ. Վարչութեան ղրկեցինք 250 տուար, որ յատկացուած է Մեսրոպեան ձեմարանին, Խասքովոյի վարժարանին եւ մաս մըն ալ ձեռագործի պիտոյքներու գրնման: Տեղական միջոցներով հոգացած եւ խնամած են հիւանդներ ու աղքատ ուսանողներ, նպաստած են զանազան վարժարաններու գրեմական պիտոյքներով եւ հագուստեղէն ու սնունդ տալով չքաւոր աշակերտներու: Մեծ չքեղութեամբ տօնած են չ. կ. Խաչի Քսանամեակը բոլոր վայրերուն մէջ եւ այդ առթիւ ունեցած են թէ՛ նիւթական եւ թէ՛ բարոյական մեծ արդիւնք: Պուլկարիոյ շրջանը մեր լաւագոյն շրջաններէն է: Յառաջիկայ տարուան համար կը թելադրենք նկատի ունենալ այս շրջանի կարիքները, որոնք առաւելապէս կրթական կարիքներ են:

Ձեռքի տակ ունինք նաեւ Մեսրոպեան ձեմարանի տեղեկագիրը, որ համառօտ կերպով ներկայացնելէ ետք ձեմարանի նիւթական ու բարոյական պատկերը, կ'ընէ հետեւեալ առաջարկները, զոր կը յանձնենք 11-րդ Ընդհ. Ժողովի նկատողութեան:

Նկատելով որ գաղութային իրականութեան մէջ առաջին կարգի մէկ երկու հաստատութիւններէն մէկն է այս եւ որ իր դո-

յութեան ընթացքին սահմանուած է խոշոր դեր մը կատարելու՝ հայուն պահպանման գործին մէջ.

Նկատելով որ համեմատաբար խոշոր դժուարութիւններն անցած են եւ ձեմարանն այլեւս տեւական դառնալու երաշխիքներ կ'ընծայէ.

Նկատելով որ իր տեւականացման եւ իր դերին մէջ մնալու համար անհրաժեշտ է իր պիւտճէն բաւարարող աշակերտութիւն մ'ապահովել.

Կը խնդրեմ որ Պատ. Ընդհ. Ժողովդ բարի ըլլայ մէկ քանի զիջերօթիկ սաներ, որբեր կամ հայ մտաւորականներու, վեթերաններու զաւակներէն աշակերտներ պահել ձեմարանին մէջ, դէթ տարեկան 5-6 հոգի: Այդպիսի տղաքներ կա՛ն մանաւանդ Պուլկարիոյ մէջ եւ օրէ օր իսպառ կորսուելու վրայ են: Հանդիպած եմ վեթերան, մտաւորական, նախկին զինուորական անհատներու տղոց Պուլկարիոյ զանազան յետ ընկած անկիւնները (ինչպէս Լոմ, Ծոմէն, Սվիլէնկրատ, Խասքովօ եւայլն), ուր այդ տղաքը յետին չքաւորութեան մէջ ու գրեթէ անուսում կը փճան: Անոնցմէ ոմանք յաճախ դիմած են մեղի ձեմարան ընդունուելու համար, բայց մենք չենք կրցած բաւարարել, ընդունիլ զանոնք: Այդպիսի զիջերօթիկ տղոց համար տարեթոշակն է 120 տուար, սնունդի, ուսման եւ գրեն. մանր ծախսոց համար:

Միւս կողմէ քանի որ ձեմարանը կը գտնուի Սոփիայի մէջ, ուր կայ Ազգ. նախակրթարան մը, կրնայ մեծապէս օգտակար ըլլալ հայ ցերեկեայ տղոց կրթութեան գործին: Ամէն տարի 15-20 ընթացաւարտներ դուրս կուգան ազգ. վարժարանէն, ամէնքն ալ որբ կամ աղքատիկ ծնողներու զաւակներ, հոն հազիւ հայ այրուբենը սորված կը մտնեն օտար, պուլկար դպրոցներ կամ չուկան, ուր չուտով կը կորսուին, կ'օտարանան, կը ձուլուին: Այդ տղաքը պիտի կրնան իրենց ուսումը շարունակել տարեկան 15-20 տուարի զոհողութիւնով մը: Այս տարի այդ տղաքներէն 10 հոգիի չափ տեղւոյս Գթ. Խաչի Ծրջ. Վարչութիւնը կրցաւ փրկել ու դրնել ձեմարան, շնորհիւ ձեր ուղարկած 150 տուարին: Բնականարար այդ տղաքը պէտք է որ իրենց ուսումը շարունակեն եւ անոնց հետ այս տարուան ընթացաւարտներէն ու պուլկ. դպրոցներէն նորեր պէտք է մտնեն ձեմարան, կրթուելու, հայ դառնալու:

Համար: Ուստի ԳԹ. իմացի Շրջ. վարչութեան կողմն ձայնակցելով կը խնդրենք որ Պատ. Պատգ. Ժողովը այդ ցերեկեայ ուսանողներու համար յատկացուած գումարը գոնէ կրկնապատկէ: Ասով Միութիւնը կատարած պիտի ըլլայ մեծագոյն քարոզութիւնն ու դրական գործը հայ Ժողովուրդը հայ պահելու տեսակէտով:

Ողջունելով ձեզ բոլորդ եւ յաջողութիւն մաղթելով ձեր գործին,

Մնամ յարգանքով
Հիմնադիր Տնօրէն Մեսրոպեան ձեմարանի
ԳԻՈՐԳ ՄԵՍՐՈՊ

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

ՊՈՒԼԿ. ԳԹ. ԽԱԶԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1930 ՅՈՒՆԻՍ 1 — 1931 ՅՈՒՆԻՍ 20

Մ Ո Ւ Տ Ք

Պաթրաստ գումար նախորդ շրջանէն	12,918.00
Մասնաճիւղերու ցենզը անցեալ տարի	3,847.00
Մասնաճիւղերու ցենզը այս տարի	23,000.00
Անդամավճարներէն	11,849.00
Սալմաստի աղէտեալներու առթիւ հանգ.	9,447.00
Սիւրիա — Պէյրութի օժանդակութիւն	1,050.00
Ամերիկայի Կ. վարչութենէն (150 տոլ.)	20,700.00
(Մեսրոպեան ձեմարանի նպաստ)	
Ամերիկայի Կ. վարչութենէն (50 տոլար)	6,900.00
(Խասթովոյի վարժարանին նպաստ)	
Ամերիկայի Կ. վարչութենէն (50 տոլար)	6,750.00
(Ասեղնադործութեան համար)	
Նուէր պրն. Մ. Պ. Էն	50.00
Վերադարձուած գումար Ատենադպիրէն	112.00

Գումար՝

96,623.00

Լէվա

Ե Լ Ք

Լէվա

Դիւանական ծախսեր	3,740.00
Պատգմ. Ժողովի ծախսեր	1,136.00
Կեդր. վրչթ.եան 1930ի ցէնզի հաշուէն	3,850.00
Կեդր. վրչթ.եան 1931ի ցէնզի հաշուէն	3,000.00
Նպաստներ	4,500.00
Փրոփականտի	3,336.00
Կրթական գործի	28,068.00
Ձեռագործներու պատրաստութեան	5,901.00
Ահարոնեանի յորելեանին	500.00
Սալմաստի աղէտեալներուն	9,800.00

63,831.00

Պատրաստ գումար գանձը

32,792.00

Գումար՝

96,623.00

ԹՐԱԿԻԱ-ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ

Ժ. Ընդհ. Ժողովի վճռական որոշումով, այս շրջանը ճանչցուեցաւ եւ հռչակուեցաւ իբրեւ Հայ Կ. իմացի առանձին շրջան, առանձին Շրջ. վարչութիւնով մը, հաստատուած Սելանիկի մէջ եւ վաւերացուած մեզմէ:

Հին եւ Նոր Յունաստանի Շրջ. վարչութիւնները, մեր հրահանգին վրայ, դժեցին իրենց սահմանները, փոխադարձ համաձայնութեամբ, ըստ որուն, Սելանիկի Շրջ. վարչութեան անցան Քոմոթինէի, Տրամայի եւ Սէրէզի մասնաճիւղերը, որոնք աշխարհագրական դիրքով աւելի մօտիկ են Թրակիոյ-Մակեդոնիոյ Շրջանային վարչութեան եւ անոր սահմաններուն մէջ կ'ըլլան:

Շրջ. վարչութիւնը յարաբերութիւն հաստատեց այդ վերջին 3 մասնաճիւղերուն հետ: Բացի այդ ջանքեր ի գործ դնել սկսաւ, մասնաճիւղեր կազմելու համար Քալալայի, Տրամայի եւ Տէտէ Աղաճի մէջ:



2280-2014

Դեկտեմբերը ամսուան սկիզբները, ձմրան նախամուտին, Շրջ. Վարչութիւնը Սելանիկի մէջ օգնեց աղքատ հիւանդներուն, տալով բժշկական խնամք, ձրի դեղ և բացարձակ չքաւորներուն յատկացնելով անունդի դրամ: Յաջողեցաւ նաեւ, դադարեցնել հիւանդանոցին մէջ զետեղել կարեւոր թիւով հայ հիւանդներ: Կանոնաւորապէս վճարեց Ֆրանսական տեղւոյն վարժարանին մէջ իր մէկ սանին. ասոր զուգընթաց, նպաստեց դադարեցնել և որբ տղոց:

Դանիմարքական եւ Շուէտական միսիոնները լքած ըլլալով իրենց խնամքին ենթակայ կարգ մը աշակերտութիւնն ու ամբողջական քանի մը թաղամասերու տեղական դպրոցները, Սելանիկի մէջ Շրջ. Վարչութիւնը ծրագրած եւ խսկոյն ձեռնարկած էր Նէափոլիս թաղամասին մէջ բանալու հայ դպրոց մը, մօտ 30 փոքրիկներու համար, ինչպէս նաեւ Կիւմիլճինայի Մասնաճիւղի խնամած աղքատ դպրոցականներուն օգնելու եւ կէսօրուան ճաշ տալու դիմումը ստացած էր նոյն Շրջ. Վարչութիւնը: Իրենց ուղարկեցինք 200 տոլար, վերոյիշեալ պէտքերուն համար: Իսկ Շրջ. Վարչութիւնն եւս, իր կարգին, տեղական հասոյթներով, պիտի հոգար ուսուցչուհիի թոշակը եւ այլ կարգի պիտոյքներ:

Սելանիկի Անաթոլիա Գոլէճին մէջ, երկրորդ տարին է որ կ'օժանդակենք ու կը պահենք որդեգիր-սան մը:

Թրակիոյ-Մակեդոնիոյ շրջանին մէջ կայ ուրիշ շարժում մը եւս, տեղւոյն Թեմական Ժողովի զբաղման առարկայ եւ այժմ մէականօրէն հետապնդելի: Այդ՝ Մակեդոնիոյ մէջ ցրուած 500 որբերու տեղափոխման հարցն է դէպի Սիւրիա, ուժացման եւ թշուառացման սահմաններէն դուրս աւելի ապահով վայրը ներկայիս:

Այս հարցն եւս կը յանձնենք Ժողովիդ ուղարկութեան, յարակից փաստաթուղթերով միատեղ:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

Հ. Գ. Խ.-ի ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1 ՅՈՒՆԻՈՒԱՐ, 1930 — 31 ՄԱՅԻՍ, 1931

ՇՐՋԱՆԻՆ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԾ ՆԻԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԵԱՆՑ

Մ Ո Ւ Տ Ք

Պնակներէ հասոյթ	5,414.00
Անգամավճարներէ	6,747.50
Նուիրատուութիւն	100.00
Պոստոնի կերպովէն ստացուած	15,347.00
Հանդէսներէ	967.50
Գումար՝	28,576.00

Ե Լ Ք

Սիւրիոյ կարօտեալներուն	1,000.00
Գրեական պիտոյք	870.70
Նպաստ անունդի համար	4,225.00
Կօշիկ, հագուստեղէն կարօտ	
դպրոցականներու	1,530.00
Գրեական պիտոյք, կարօտ	
դպրոցականներու	1,250.00
Դեղօրայք	6,080.80
Փօսթ եւ դանազան	533.80
Սաներու թոշակ	2,440.00
Գոյք	102.00
Միութեան վաւերացման ծախք	650.00

Պատրաստ դրամ

Գումար՝

18,682.30

9,893.70

28,576.00

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԸ

Յունուար 25-ին, Շրջանը գումարեց իր արտակարգ Պատգամաւորական Ժողովը, «Զաւարեան» չէնքի սրահին մէջ:

Արտակարգ Պատգամ. Ժողով, որովհետեւ Շրջ. Վարչութիւնը չկարենալով տոկալ նիւթական ծանր պայմաններուն եւ գտնուելով յուսահատ կացութեան մը առջեւ, որոշած էր իր հրաժարականը տալ եւ այդ առթիւ Շրջաբերականով Շրջանի մասնաճիւղերը արտակարգ Պատգամ. Ժողովի հրաւիրած էր:

Շրջանային Վարչութիւնը այս անգամ ընտրուած է Կանոնադրային-Մրադրային տրամադրութեանց համաձայն, իր մեծամասնութեանը մէջ ընկերուհիներէ — 5 ընկերուհիներէ եւ 2 ընկերներէ կազմուած: Տարեշրջանի սկիզբը, Ընդհ. Ժողովի որոշումներէն եւ Մրադրային տրամադրութեանց թելադրականութենէն առաջնորդուած, մենք ուղարկած էինք այդ Շրջանին մեր դիտողագիրը, ա) որ իրենց Շրջ. Պատգամաւորական Ժողովներուն կը մասնակցին բացարձակ մեծամասնութեամբ այլ-մարդ պատգամաւորներ (անցեալ Պատգամ. Ժողովին միայն 3 ընկերուհիներ մասնակցած էին), եւ բ) որ Շրջանային Վարչութիւնը մէկ բացառութեամբ դարձեալ կազմուած էր այրերէ: Թելադրած էինք, որ յաջորդական Շրջ. Ժողովներուն սրբադրեն այդ աչքառու վրէպը:

Նորընտիր Վարչութիւնը ճիշդ օրին վաւերացուցինք:

Անոնք գործի լծուեցան մեր քաջալերութիւնը եւ վստահութիւնը, ըստ օրինի ունենալով իրենց հետ: Ձեռնարկներ սարքեցին. Գնանամեակը տօնեցին մեծ շուքով եւ իրենց մասանճիւղերը գործի լծեցին: Ուղարկեցին իրենց, երկու առաքումով, 600 տոլար, իրենց ամբողջական պիւտճէն եւ խնդրանքի վրայ, խոստացանք հնարաւորութեան պարագային գումար մը եւս հայթայթել իրենց, առանձնապէս Զաւարեանի մեր որդեգիր-ուսանողներուն եւ ուսուցչութեան յետեւ թոշակներուն համար: Բարեբախտաբար, Քանատայի Վինտզըր քաղաքի հայ դպրութիւնը, բոլորովին ինքնաբերաբար, իր մէջ հանգանակեց 80 տոլար եւ 43 սէնթի գումար մը եւ մեզի տրամադրեց յատուկէն Զաւարեանի որդեգիրներուն համար: Այդ գումարը նոյնութեամբ եւ իսկոյն հաս-

ցուցինք նպատակին, Յունիսի սկիզբը ճամբայ հանելով, — որով \$680.43 ղրկած եղանք Շրջանի դպրոցական կարիքներուն:

ԶԱՒԱՐԵԱՆ ՇԷՆՔԻ ՀՈՂԻ ԳՆՄԱՆ ՀԱՐՅԸ

10-րդ Ընդհ. Ժողովի որոշման համաձայն, Շաւարշ Միսաքեանի նախագահութեան ներքեւ կազմեցինք լիազօր քննիչ յանձնախումբ մը, քննելու եւ վերջնական կարգադրութիւն մը ընելու հողի դնին ու տարածութեան մասին:

Յանձնախումբին զեկոյցը ստացանք Դեկտեմբեր 16-ին, որով կը պարզուէր թէ հողի տարածութիւնն է 1233 քառակուսի կանգուն եւ կ'արժէ մօտ երկու հազար տոլար: Վարչութիւնը այս տարեշրջանին զրկեց 1200 տոլար: Մնացած 800 տոլարը կը թելադրենք որ յաջորդ Վարչութիւնը առաջին առիթով զրկէ եւ փակէ այս հաշիւը միանգամ ընդմիջտ:

Յունաստան տեղական պատճառներով չկրցաւ գումարել իր շրջանի Պատգամ. Ժողովը, հետեւաբար ձեռքի տակ չունինք անոնց որոշումներն ու տեղեկագրերը: Շրջ. Վարչութիւնը, սակայն, հասցնելու համար Ընդհ. Ժողովին Յունաստանի շրջանին առաջարկներն ու կարիքները, առանձին տեղեկագիր մը պատրաստած եւ ղրկած է, զոր կը ղենեք Ժողովիդ տրամադրութեան տակ:

Յունաստան նմանապէս ունի կրթական, առողջապահական եւ տնտեսական պէտքեր, որոնց համար տեղւոյն վրայ կ'աշխատին իրենց կարելին ի գործ դնել: Կեդր. Վարչութիւնս կը թելադրէ պահել մեր օժանդակութիւնը Յունաստանի դպրոցներուն, մասնաւորապէս Զաւարեան վարժարանին:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՈՒ

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

25 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1931 — 27 ՅՈՒՆԻՍ 1931

Մ Ո Ւ Տ Ք

Ամերիկայէն հասած	23,000.00
Յրանսայէն, ընկ. Շաւարշէ, Ա. անգամ	15,000.00
Յրանսայէն, ընկ. Շաւարշէ, Բ. անգամ	15,000.00

Դպրոցի օրի հասոյթ	9,875.00
Պնակի հասոյթ	394.50
Բարադամեան Եղբայրներէ նուէր	575.00
Փոխան ծաղկեպտակի նուէրներէ	1,350.00
Թատրոնէ եւ հանդէսէ	1,816.00
Պատրաստ	67,010.50
	708.00
Գումար՝	66,302.50

Ե Լ Ք

Զաւարեան վարժարանի ցէնդ	30,971.00
Ամարուսիի վարժարանի ցէնդ	6,250.00
Լավրիօնի վարժարանի ցէնդ	3,000.00
Քամարիձայի վարժարանի ցէնդ	1,050.00
Քալամաթայի վարժարանի ցէնդ	5,000.00
Ֆիքզի վարժարանի մնացած ցէնդը	800.00
Լիբազմայի վարժարանի հաշւոյն	500.00
Քարտուղարի (հին պարտք)	47,571.00
«Նոր Օր»ի պահանջքէն (հին՝ 600ը նոր)	450.00
«Նոր Օր»ի բաժնեգին Ամերիկայի	1,650.00
Փօսթ, երթեւեկ, գրենական, ղանաղան	600.00
Նպաստ	1,155.00
	475.00
Գրասենեակի վարձք (կէսը հին)	4,330.00
20-ամեակի հանդէսի ծախք	2,000.00
	2,026.50
Գումար՝	66,302.50

Ե Գ Ի Պ Տ Ո Ս

Ներկայ տարուան սկիզբէն դիմումներ կատարեցինք ուղղա-
կի եւ անուղղակի միջոցներով մեզի կապելու համար տարիէ մը
ի վեր Եգիպտոսի մէջ կազմուած Հայ Կ. Սաչը: Վերջին պահուն
«Յուսարե»ի խմբագրութենէն ստացած մեր նամակը ուրախու-
թեամբ կ'իմացնէր մեզի որ ոչ միայն Գահիրէի Հ. Կ. Սաչը միա-
ցած է մեզի, այլ մեծ շուքով, Մայիս 20-ին, տօնած է նաեւ Հ.
Սաչի Գասանամեակը:

Գահիրէի Հ. Կ. Սաչէն պաշտօնական հաղորդագրութիւն մը
ստացած չենք տակաւին, սակայն վստահելի աղբիւրէ ըլլալով
այս լուրը, կրնանք ըսել որ կատարուած իրողութիւն մըն է այլ-
եւա, եւ մենք շատ ուրախ ենք որ Եգիպտոսի շրջանն ալ կապուե-
ցաւ մեզի:

ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ.— Այս տեղեկագիրը տպագրութեան յանձ-
նելու ատեն ստացանք Եգիպտոսի Հ. Կ. Սաչի պաշտօնական գը-
րութիւնը, տեղեկագիր եւ հաշուետուութիւն: Ստորեւ կուտանք
ամփոփ պատկերը Եգիպտոսի Հ. Կ. Սաչի գործունէութեան:

1930 Մարտ 1-ին կազմուեցաւ Եգիպտոսի Հ. Կ. Սաչը: Գա-
հիրէի մէջ գործող Հայուհեաց Միութիւնը իր 10-ամեայ շրջանը
բոլորելէ յետոյ վերածուեցաւ Հ. Կ. Սաչի:

Ընտրուեցաւ Վարչութիւնը հետեւեալ կազմով.—

Տիկին Տ. Պալըզեան (Ատենապետուհի)

Տիկին Ա. Պաղտիկեան (Գանձապետուհի)

Տիկին Հ. Նաւասարդեան (Ատենադպրուհի)

Տիկին Զ. Եսայեան, Տ. Ա. Պօյաճեան, Տ. Ս. Զրադեան՝
խորհրդակցաններ:

Կարճ ժամանակուան ընթացքին անդամ-անդամուհիներու
թիւը բարձրացաւ 40-45 հոգու:

Առաջին գործը եղաւ օգնութեան հասնիլ Սալմաստի երկրա-
շարժի աղէտեալներուն: Այս նպատակով հանգանակուեցաւ 87
եգ. ոսկի եւ փոխադրուեցաւ Թաւրիզ՝ Ներսէս Արքեպիսկոպոս
Մելիք Թանգեանին՝ աղէտեալներուն յատկացնելու համար:

Հ. Կ. Սաչի Եգիպտոսի մասնաճիւղը գլխաւոր նպատակ ու-
նենալով գերուած որր-որրուհիներու ազատագրման գործը (ա-

ռաւելարար Մուսուլի չըջան) այս նպատակով մինչեւ այսօր 60 անգլ. սթ. փոխադրած է Իրաքի Գաղթականութիւնի լիազօր պրն. Լեւոն Շադոյեանի:

Ծննդեան տօներուն առթիւ՝ անցեալ տարի Պէյրութի Հայ Ճեմարանին նուիրած է 20 անգլ. սթ., իսկ 10 անգլ. ալ յատկացուցած է Զանգեզուրի աղէտեալներուն:

Դրամական առաքումներէն բացի, 700 կտոր հին հազուստներ ժողոված եւ ղրկած է Հավրէդքի դաղթականութեան: Նիւթական համեստ օժանդակութենէն բացի, Հ. Կ. խաչը անգամ մըն ալ դաշտահանդէս կազմակերպեց «Համազգային»ի հետ եւ եկամուտի իր բաժինն ալ ձեռք «Համազգային»ին:

Իրրեւ ձեռնարկ անցեալ տարի, Ծննդեան տօներուն կազմակերպած է պազար մը, քաղաքի լաւագոյն պանդոկին մէջ, ցուցադրելով հայ կանանց ձեռագործներ, իսկ պազարէն մնացած իրերը, վերջէն դրած է վիճակահանութեան: Տարուան մէջ 2 անգամ թէյասեղան կազմակերպած է առանց մուտքի, առաջինը՝ իրրեւ շնորհակալութիւն պազարի մասնակցողներուն, երկրորդը՝ Հ. Կ. խաչի 20-ամեակի առթիւ:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ԵԳԻՊՏՈՍԻ Հ. Կ. ԽԱՉԻ

Մ Ո Ւ Տ Ք

	Եգ. ումիլ.
Անդամավճարներէ	6,037.00
Նուիրատուութենէ	3,520.50
Զեռնարկներէ	8,080.00
Հանգանակութենէ	8,753.50
Գումար՝	26,400.00

Ե Լ Ք

	Եգ. ումիլ.
Տպագրութիւն	1,300.00
Հայ Ճեմարանին	1,950.00
Զեռնարկներ	4,415.50

Սալմաստ	8,717.00
Զանգեզուր	1,000.00
Մոսուլ	5,625.00
Զանազան ծախքեր	1,687.50

	24,695.00
Պատրաստ գումար	1,705.00
Գումար՝	26,400.00

Ս Ի Ի Ր Ի Ա

Սիւրիա իր հոծ հայութեամբ ամենուս ուշադրութեան առարկայ դարձած է: Նախորդ տարուան ընթացքին, ինչպէս ձեզ յայտնի է, մեր Շրջ. Վարչութեան եւ յատուկ գործիչի մը միջոցաւ՝ աշխատեցանք կազմակերպել այդ շրջանը: Այժմ Սիւրիոյ մէջ ունինք 17 մասնաճիւղեր, մօտ 700 անդամ-անդամուհիներով:

Սիւրիոյ մեր Շրջ. Վարչութիւնը իր գործունէութիւնը կեդրոնացուցած է չորս կարեւոր ձեռնարկներու վրայ. գործեր, որոնք հիմքը կը կազմեն մեր ընդհ. նպատակներուն եւ ամբողջ հայութեան սրտին մօտիկ են: Ասոնք են. — Հայ բեկորներու ազատագրութիւնը, կրթական ու մշակութային աշխատանքներ, առողջապահական միջոցներու ստեղծում եւ Սիւրիահայութեան, մասնաւորապէս գիւղացիութեան ու նոր ազատագրուածներու տնտեսական բարելաւում:

Սիւրիոյ Շրջ. Վարչութիւնը այս չորս կարեւոր գործերու մասին խնամքով պատրաստուած զեկուցումներ ներկայացուցած է Սիւրիոյ Ա. Պատգմ. Ժողովին, որ գումարուեցաւ 1931 Ապրիլ 6-ին, Հալէպի մէջ: Պատգմ. Ժողովը համապատասխան որոշումներ կայացուցած եւ նախահաշիւ պատրաստած է, որոնց գործադրութիւնը առաւելապէս կախուած է մեր հասցնելիք օգնութենէն: Սիւրիոյ Շրջ. Վարչութեան ներկայացուցած զեկուցումներն ու Պատգմ. Ժողովի որոշումները կը յանձնարարենք որ կարգան ո'չ միայն այս ժողովի յանձնարարները, այլ եւ անհատ ընկերուհիները՝ մօտէն ծանօթանալու համար այն գեղեցիկ

աշխատանքին, որ կը կատարուի Սիւրբիոյ մէջ Հ. Կ. Խաչի միջոցաւ:

Այս տարեշրջանին մենք չկրցինք լիովին բաւարարել Սիւրբիոյ մեր Շրջ. Վարչութեան ներկայացուցած կարիքները, յառաջիկային սակայն, նկատի ունենալով որ հայութիւնը հետզհետէ կը կեդրոնանայ Սիւրբիոյ մէջ, եւ նկատի ունենալով նաեւ, որ մեր միւս շրջանները քիչ չատ ինքնաբաւ դառնալու վրայ են, Վարչութիւնս կը թելադրէ կրճատումներ ընել ուրիշ վայրերու պիւտճէէն եւ աշխատել բաւարարել Սիւրբիոյ կարիքները:

Հոս կուտանք քաղուածքներ՝ Սիւրբիոյ Ա. Պատգմ. Ժողովի որոշումներէն:

ՍԻՒՐԻԱՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱՉԻ Ա. ՊԱՏԳՄ.

ԺՈՂՈՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐՈՒ ԱՄՓՈՓՈՒՄԸ

1. ԶԵԿՈՒՑՈՒՄՆԵՐ ՕՐԱԿԱՐԳԻ ՀԱՐՑԵՐՈՒ

Կեդրոնական Վարչութիւնը ազատագրական, կրթական, առողջապահական, տնտեսական եւ կազմակերպչական հարցերու մասին զեկուցումներ պատրաստած ըլլալով, անոնք կարգացուցան:

Ա. Ազատագրական. — Կարգացուցաւ այս նիւթին չուրջ խրնամուած զեկուցում մը. ժողովը իւրացուց զայն եւ քուէարկեց 2,000 տոլարի պիւտճէ մը, նկատի ունենալով մէկ տարուան ընթացքին ազատագրումը 100 հոգիի:

Բ. Կրթական. — Կարգացուցաւ այս մասին պատրաստուած զեկուցումը, զոր ժողովը ընդունեց եւ որոշեց.

1. Ստեղծել մշակութային միայուն յանձնախումբ մը, անոր տալով որպէս ուղեգիր:

ա. Ընդհանուր եւ միօրինակ ծրագիր ամէն հայ վարժարաններու համար, ջանալով զայն կարելի չափով եւ միջոցներով ընդունիլ եւ կիրարկել տալ:

բ. Այս ծրագրին իրեւ հիմնական սկզբունք տալ հայեցի կրթութիւն եւ միաժամանակ գործնական եւ գրական զարգացում:

գ. Արդէն գոյութիւն ունեցող կրթական հաստատութիւններու եւ ուսուցչական դանազան մարմիններու հետ յարաբերութիւն պահել, օգտուելու համար տրամադրելի ուժերէն եւ ազգակներէն:

2. Զաւահասներու կրթութեան համար հիմնել գիշերային դասընթացքներ, գրադարաններ, ու սարքել լսարաններ: Այս նպատակի իրագործման համար ժողովը քուէարկեց 50 ոսկիի պիւտճէ մը:

3. ա. — Հասիչէի, Գամբուլի եւ Թէլ Պրաքի մէջ բանալ Ս. Օ. Խաչի անունով դպրոցներ, եւ այս նպատակին յատկացնել 150 ոսկի:

բ. — Շրջանի բոլոր դպրոցներուն յատկացնել դպրոցական դանազան պիւտճքներ, ընդամէնը 30 ոսկի արժէքով:

գ. — Դպրոցական նորոգութեանց, դպրոցական նոր շէնքերու շինութեանց եւն.ի համար յատկացնել 80 ոսկի:

դ. — Վերոյիշեալ երեք դպրոցներէն դատ, շրջանի մնացած բոլոր դպրոցներուն յատկացնել 190 ոսկի նպաստ:

Գ. Առողջապահական. — Այս նիւթի չուրջ Կեդր. Վարչութեան զեկուցագիրը կարգացուցաւ եւ ժողովը որոշեց.

1. Պայքարիլ մալարիայի, աչքի հիւանդութեանց եւ մանուկներու մահացութեան դէմ:

2. Թոքախտաւորներուն բարոյապէս աջակցիլ եւ ջանալ մեկուսացնել զանոնք:

3. Մնացած հիւանդութիւններուն հակադրել, հնարաւոր միջոցներով:

4. Թելադրել Կեդր. Վարչութեան, ապահովել հայ բժիշկներու բարեացակամութիւնը, դանազան հիւանդներ քննել եւ դարմանելու ուղղութեամբ, երբ անոնք յանձնարարուին մեր կողմէ:

Առողջապահական ծախս որոշուցաւ 160 ոսկի:

Դ. Տնտեսական. — Կարգացուցաւ Կեդր. Վարչութեան այս մասին զեկուցագիրը եւ միաձայնութեամբ որոշուցաւ.

1. Պէյրութ, Հալէպ եւ բոլոր այն վայրերը ուր հնարաւոր է հիմնել աշխատանքի գրասենեակներ, եւ այս նպատակին յատկացնել 100 ոսկի:

2. Արհեստաւորներու գործիք հայթայթել եւ փոխատուու-

թիւն ընել զանոնք ինքնարաւ դարձնելու համար, եւ այս նպատակին յատկացնել 100 ոսկի:

3. Հիւսիսային Սիւրիոյ Հայ գիւղացիներուն երկրագործական միջոցներ եւ պիտոյքներ հայթայթել, Կեդր. Վարչութեան խողովակով:

4. Սուէտիոյ շրջանը ենթարկել քէֆնիք ուսումնասիրութեան եւ այս նպատակին յատկացնել 30-40 ոսկի: Ուսումնասիրութեան վերջ, Կեդր. Վարչութիւնը միջնորդ հանդիսանայ, նախատեսուած գումարը հայթայթելու, գլուխ հանելու համար ոռոգման եւ այլ կարգի ծրագիրները:

Ե. Կազմակերպական. — Կեդրոնական Վարչութեան կողմէ բերանացի զեկուցում եղաւ կազմակերպական խնդիրներու մասին, որուն վրայ ժողովը որոշեց.

1. Պէյրութի մասնաճիւղին որոշ իրաւասութիւններ տալ եւ Լիբանանի մարմիններուն իրրեւ կեդրոն պահել զայն:

2. Մասնաճիւղերը պէտք է իրենց գործունէութիւնը տանին Կեդր. Վարչութեան տուած հրահանգներուն համաձայն:

3. Սուէտիոյ բոլոր գիւղերուն մասնաճիւղերը կապուին մէկ կեդրոնի, պահելով թուական համեմատութենէն բխող ձայնի իրաւունքը, տարեկան պատգամաւորական ժողովներու առթիւ:

4. Եթէ հնարաւոր չըլլայ գործիչ պահել, Կեդր. Վարչութիւնը իր անդամները, գէթ տարին երկու անգամ, չըջապալու թեան հանէ:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ ՍԻՒՐԻԱ ՀԱՅ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱՉԻ

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Մինչեւ 31 ՄԱՐՏ, 1931

Մ Ո Ւ Տ Ք

Օսմ. ոսկի 100-էն

1929, նոյեմբեր 14 թիւ նամակով Ամերիկայի Կեդրոնէն ստացուած 1000 տոլարնոց չէքի փոխարժէքը	22,985.00
1930, Ամերիկայի Կեդրոնէն ստացուած երկրորդ 1000 տոլարնոց չէք	23,020.00

1930 մինչեւ 1930 Դեկտ. 31, սեղանաւոր Քէրիմ Պալի քով գտնուած դրամէն գոյացած տոկոս	964.00
1930 մինչեւ 1930 Դեկտ. 31, Ասորինէրու քէմբի վարժարանի աշակերտներէն գոյացած հասոյթ	123.00
1931 վարժարանի աշակերտներէն գոյացած հասոյթ	71.42
1931 դրամական տարբերութենէ	4.54

Գումար՝ 47,167.96

Ե Լ Ք

	Օսմ. ոսկի 100-էն
Առողջապահականի	9,623.07
Կրթականի	25,149.10
Որբահաւաքման	4,538.62
Տնտեսական	997.00
Դիւանական	2,088.32
	42,396.11
1931 Մարտ 31-ին պատրաստ	4,771.85

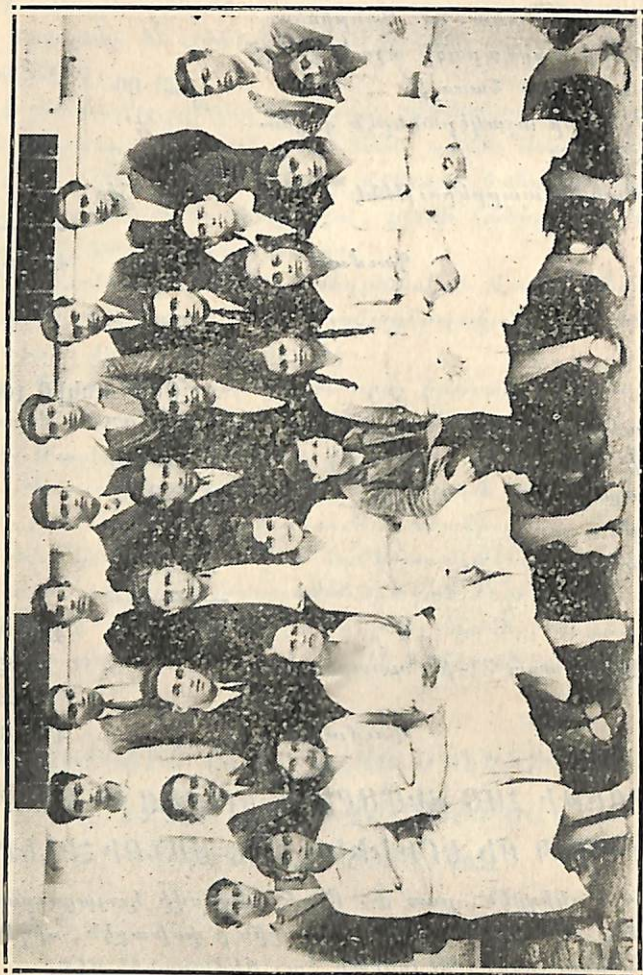
Գումար՝ 47,167.96

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՀԱՅ ՃԵՄԱՐԱՆԸ ԵՒ ՀԱՅ Կ. ԽԱՉԻ

ԳԻՇԵՐՈՐԹԻԿ ՈՒ ԵՐԹԵՒԵԿ ՍԱՆ-ՍԱՆՈՒ ՀԻՆԵՐԸ

Տարւոյն սկիզբէն, ըստ Ժ. Ընդհ. Ժողովի կայացուցած որոշման, մեր յատկացնելիք 2000 տոլարին ի փոխարէն, որդեգրեցինք սան-սանուհիներ, Պէյրութի Հայ Ճեմարանին մէջ:

Տեղւոյն վրայ կազմեցինք Եռանդամ Խնամակալ Յանձնախումբ մը, որուն տուինք իրաւունք եւ յայտնեցինք վստահութիւն, զատելու մեր հաշւոյն չքաւոր սանուհիներ եւ ընտրովի, ընդունելու զանոնք ճեմարանէն ներս: Այս գործը կատարուեցաւ



Հ. Կ. Խաչի Սան-Սամուելիները Հայ Ճեմարանին մէջ

ըստ մեր փափաքին եւ ներկայիս 27 սան-սամուելներ կան, 6-ը գիշերօթիկ եւ 21-ը ցերեկեայ երթեւեկներ:

Պէշրութի մեր Խնամակալութեան ղեկոյցը եւ Ճեմարանի հիմնադիրներուն, Լեւոն Շանթի եւ Ն. Աղբալեանի նամակը ուղղւած ԺԱ. Ընդհ. Ժողովին, կ'ուզենք կարգալ հոս: Ստացած ենք մեր որդեգիրներուն տարեկան տեղեկագիր-վիճակացոյցը, անոնց կարողութեան, ջանասիրութեան եւ վարքի պատկերը առանձին-առանձին տեղեկագրուած: Հասած են մեզ նաեւ մեր որդեգիրներու նկարները, որոնք յարմար առիթով մը կը թելադրենք հրատարակել «Հայրենիք»ի մէջ:

ԶԵԿՈՒՑՈՒՄ

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԽՆԱՄԱԿԱԼ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԻՆ ԿՈՂՄԻ

Վարչութեանդ 1930 Օգոստոս 4 թուակիր նամակին համաձայն կազմուած եռանդամ խնամակալութիւնս մինչեւ հիմա ունեցած է հինգ նիստ, որու ընթացքին եղած են հետեւեալ կարգադրութիւնները.

1. Հայ Կարմիր Խաչի Ժ. Ընդհանուր Ժողովին կողմէ քուէարկուած դումարին կէսը միայն յատկացնել գիշերօթիկներու այս տարի, միւս կէսով պահել 22 երթեւեկ, երթեւեկ ընդունուելու համար եղած բազմաթիւ կարօտ աշակերտներու գիմումները բաւարարելու եւ աղջիկները բոլորովին զրկած չըլլալու համար Հայ Կարմիր Խաչի օժանդակութենէն, քանի որ Ճեմարանը այս տարի ունենալու չէ աղջիկներու գիշերօթիկ բաժին:

2. Լիբանանի ու Սիւրիոյ հայաշատ կեդրոնները գիմելով խնդրած ենք յարմար ընտրելիներ մատնանիչ ընել մեզի, իբրեւ Կարմիր Խաչին արժանի որդեգիրներ, եւ ատոնց մէջէն է, որ ընտրած ենք Հայ Կարմիր Խաչի հինգ գիշերօթիկները. իսկ երթեւեկները մեծ մասով ընտրուած են տեղիս Ազգային Վարժարանի աւարտականներէն կամ քէմփի Սահակեան վարժարանէն, մաս մըն ալ մօտաւոր ու հեռաւոր այլ կրթական կամ բարեգործական հաստատութիւններէ:

Ձեր սաներու վիճակը, տարիքը, դասարանական կազմը, որտեղացի ըլլալը եւ իրենց կարողութիւնները ցոյց տուող ցանկերը Հայ Ճեմարանի տնօրինութեան կողմէն ղրկուած են արդէն Վարչութեանդ, ինչպէս եւ ձեր բոլոր որդեգիրներուն խմբական լուսանկարները Ճեմարանի միւս նկարներուն հետ միասին:

3. Հայ Կարմիր խաչի որդեգիրներուն դասագրքերը հայ-թայթուած են ընկերական օգնութեամբ, այսինքն գրածախնէրէն որոշ գեղջով գնուած գիրքերը աշակերտներուն ծախուած են քիչ մը աւելի արժէքով, մնացած շահովը ձրի գիրք է տրուած ձեր սաներուն:

4. Հայ Ճեմարանի երեք ուսուցչուհիները, որոնցմէ մէկը խնամակալութեանս անդամ տիկին Հեղուշ Փափաղեան, այցելած են Հայ Կարմիր խաչի որդեգիրներուն տները. եւ անոնցմէ ամենէն աւելի կարօտներուն որոշ թեթեւացում տալ կարողանալու համար՝ խնամակալութեանս գլխավոր Հայ Օգնութեան խաչին, որ եւ սիրայօժար տրամադրած է խնամակալութեանս հարիւր սիւրիական ոսկի. այդ գումարը գործադրուած է իրեն 8 հոգիի երթեւեկի ծախք (63.60), եօթը աղջկան գլխարկի եւ տղու մը հագուստի օժանդակութիւն (11.75), 5 հոգիի դեղ եւ ատամնարուժի (8.15), այլ եւ գիրք ու դպրոցական պիտոյքներ (16.50):

Ձեր սաներէն մէկը դպրոցիս բժիշկին յայտարարութեամբը անհրաժեշտ էր լաւ սննդել. մօտ 2 ամիս սեղանակից եղաւ այդ տղան գիշերօթիկներուն Ճեմարանի տնօրինութեան մասնաւոր կարգադրութեամբ. ուրիշ որրի մը սնունդը հոգաց Պէյրութի Օգնութեան խաչը մօտաւորապէս 5 ամիս. իսկ երրորդ մը, որ նմանապէս երկարատեւ խեղճ սնունդի հետեւանքով թոքային տկարութիւն ստանալու սպառնալիքին տակն է, խնամակալութեանս կողմէն ներկայացուած է Հայ Օգնութեան խաչին, որ այդ տղան նախ մասնագէտ բժշկի մը քննութեանը ենթարկուի եւ եթէ հնար է միջոց ստեղծուի, որ ամառը մէկ-երկու ամիս անցընէ լեռները:

Փորձը ցոյց կուտայ, որ ընտանեկան յարմարութիւններէ եւ կանոնաւոր սնունդէ զուրկ ու կարօտ տղոց ուսման վճարը հոգալը քիչ օգուտ տուող գործ է. քիչ-միջ ապրուստի տէր եղող ըն-

տանիքի զաւակներուն համար միայն կարելի է այդ ձեւի օգնութիւն ընել, ան ալ գլխաւորապէս աղջիկներուն, որոնք դիշերօթիկ ըլլալու հնարաւորութիւն չունին առայժմ. իսկ Հայ Կարմիր խաչի ընկիւր օգնութեան համար ամենէն արդիւնաւէտ ձեւը գիշերօթիկ վերցնելն է. թէ՛ սնունդը, թէ՛ միջավայրը, թէ՛ կեանքի ու աշխատանքի կանոնաւորութիւնը հիմնապէս կ'ազդեն եւ տղոց առողջութեան վրայ, եւ՛ վարք ու բարքին, եւ՛ աշխատունակութեան:

Այս զեկուցումը խմբագրուած է խնամակալ Յանձնախումբիս հինգերորդ նիստին մէջ 1931-ի Յունիս 9-ին, Պէյրութ:

ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹ
ԲԺ. Հ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ
Ա. ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆ

ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ԺԱ. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻՆ

Յարգոյ Հայրենակիցներ.— Ահա՛ այս երրորդ Ընդհանուր Ժողովն է, որուն ներկայանալու պատիւը ունինք երկու ստորագրողներս: Երկու տարի առաջ Թ. Պատգամաւորական Ժողովին ծրագիր մըն էր դեռ, որ կ'առաջարկէինք՝ խնդրելով ձեր օժանդակութիւնը սկսիլ կարողանալու համար: Անցած տարի Ժ. Ընդհանուր Ժողովին կը ներկայանայինք գործին հիմքը դրած իրաւապէս, կառավարութենէն վաւերացուած եւ արդէն բացած դասարան մը 15 աշակերտով: Հիմա կը ներկայանանք ԺԱ. Ընդհանուր Ժողովիդ արդէն իրական դպրոցով մը, միջնակարգ վարժարանի մը միջին չորս կարգերով եւ 63 աշակերտներով, որոնցմէ 12-ը գիշերօթիկ. ամբողջ ուսումնական տարեշրջան մը բոլորած է մեր հաստատութիւնը կատարեալ կանոնաւորութեամբ ու սխիթեմատիկ ծրագրով. գիշերօթիկները ունեցած են առանձին բնակարան համալսարանական վարիչի մը հսկողութեան ու խնամքներուն տակ կեանքի ամէն յարմարութիւններով:

Անչափ ուրախ ենք, որ մեր գլխումները ընդհանուր Ժողովներու մէջ անարձագանգ չմնացին եւ դուք տուիք մեզի հնարաւորութիւն եւ՛ հիմնելու եւ՛ բարձրացնելու այս հաստատութիւնը,

որ արդի գաղութահայ իրականութեան ամենէն առաջին պահանջներէն մէկն է: Յառաջիկայ Հոկտեմբերէն Հայ ձեմարանը պիտի ունենայ հինգ կարգ, որով կը լրանայ հաստատութեանս դասարանական շրջանը. յաջորդ տարիները հետզհետէ կը բացուին մեր երեք լսարանները երեք ձիւղերով, այսինքն մեր ձեռնարկին ամենէն կարեւոր մասը: Յառաջիկայ տարուան համար մեր աշակերտներուն ընդհանուր թիւը կ'ենթադրենք 85-90 հոգի, որուն մէջ 30 հոգիի չափ գիշերօթիկ:

Փորձը ցոյց տուաւ, որ գիշերօթիկները թէ՛ վարքի, թէ՛ լինաւորութեան, թէ՛ ջանասիրութեան եւ թէ՛ իրենց աշխատանքի արդիւնքին տեսակէտէն մեծ առաւելութիւններ ունին բաղդատմամբ երթեւեկներուն. ձեմարանիս վարչութիւնը՝ ձեր նշանակած ինքնավար Մարմինն հետ համախորհուրդ՝ կը ցանկայ նուազեցընել Կարմիր խաչիդ երթեւեկ սաներուն թիւը եւ աւելցնել ընդհակառակը գիշերօթիկները: Եւ անչափ ուրախ ենք, որ Կարմիր խաչի Կեդրոնական Վարչութիւնը նախաձեռնած է արդէն դիմումներ կատարելու հոգ զանազան ունեւոր անձերու կամ միութիւններու՝ դրդելով որ անոնք գիշերօթիկ սաներ պահեն մեր ձեմարանին մէջ: Արդ՝ ըլլայ այդ դիմումներուն իրրեւ հետեւանք, ըլլայ ձեր դանձին անմիջական օժանդակութեամբը, անհրաժեշտ է, որ Կարմիր խաչիդ ձեռնտուութեամբը Հայ ձեմարանին մէջ պահուող գիշերօթիկ որդեգիրներուն թիւը հասնի գոնէ 15-ի: Այն ժամանակ ձեր արդի երթեւեկ սաներուն մէջէն մէկ-երկու տկարները հեռացնելով, քանի մը արժանաւորները գիշերօթիկ դարձնելով, երթեւեկներուն թիւը կրնանք իջեցնել 10-11-ի: Այսչափ մը պահել անհրաժեշտ է՝ աղջիկները բոլորովին զրկած չըլլալու համար Կարմիր խաչիդ թանկագին օժանդակութենէն. որովհետեւ այս տարի ալ աղջիկներու համար գիշերօթիկ բաժին չենք ունենալու: Մեր յառաջիկայ տարուան պիտոճէին մէջ Կարմիր խաչի Կեդրոնիդ հաշուին դրած ենք 15 գիշերօթիկ եւ 11 երթեւեկ, որ ըսել է ձեզմէ կամ ձեր միջոցով կ'աւելակալենք 3500 տոլարի աջակցութիւն մը, որուն եւ վաւերացումը կը խնդրենք Ընդհանուր Ժողովիդ քուէէն:

Ձեզի մեր դրամական վիճակի մասին ամփոփ գաղափար մը տուած ըլլալու համար՝ յայտնենք, որ գալ ուսումնական տար-

ուան մէջ իրրեւ ծախք կը նախատեսենք 3000 օսմանեան ոսկի, որուն 2000-ը ուսումնական բաժնին վրայ եւ 1000-ը գիշերօթիկներու բաժնին վրայ: Այդ գումարին դէմ մեր հաշուով 1265 ոսկին կը ստանանք աշակերտներու վճարէն (Կարմիր խաչը մէջը չհաշուած), 785 ոսկի (այսինքն 3500 տոլար) Հայ Կարմիր խաչիդ որդեգիրներէն. մնացած 950 ոսկին ալ ձեռք ենք բերելու Համագլխինի անմիջական օժանդակութեամբն ու ջանքերովը:

Մեր գործի անկախացումը հիմնուած է գիշերօթիկներու թուին աստիճանական յաւելմանը վրայ. ինչքան շատերը իրենց դաւակը զանազան վայրերէ դրկեն մեզի գիշերօթիկ, եւ ինչքան շատ հաստատութիւններ ու անհատներ իրենց հաշուով որդեգիրներ պահեն մեր հաստատութեան մէջ, այնքան մեր գործը շուտով ինքն իր ոտքերուն վրայ կը կենայ եւ քիչ պէտք կ'ունենայ թէ՛ Կարմիր խաչի եւ թէ՛ Համագլխինի անմիջական օժանդակութեան, այնքան ալ բնական ու առողջ պայմաններ կը ստեղծուին մեր գործի զարգացման համար: Բոլոր նշաններէն կ'երեւայ, որ ինքնավար գիշերօթիկներու թիւը աստիճանաբար բարձրանալու է, բայց դանդաղօրէն. Պարսկաստանէն շատերը կան, որ գալ կ'ուզեն, բայց պետական արգելք կայ դրամ արտահանելու. եւ դեռ չենք բացած բոլոր դասարանները. եւ վերջապէս դպրոցն ալ իր տեսակի Ֆիրմա մըն է, որ կամաց-կամաց վստահութիւն կը ներշնչէ, նախ գործը տեսնել կ'ուզեն մարդիկ եւ գործի տեսակաւորութեանը վստահանալ կ'ուզեն. թէեւ ուրախ ենք յայտնելու Ընդհանուր Ժողովիդ ճակատարաց, որ համակրանքն ու գնահատանքը չի պակսիր մեր շուրջը մեր հաստատութեան հանդէպ, եւ յարգանքն ու վստահութիւնը օր-օրի կ'աճին: Մեզի այնպէս կը թուի, որ մեր ամենէն ծանր շրջանը նախորդ ու այս տարիներն են, որ կերպ մը անցընելու վրայ ենք՝ կրթնած միմիայն Համագլխինի ու Կարմիր խաչիդ վրան: Ասկէ ետքը աստիճանաբար դիւրանալու է, կը յուսանք, մեր հաստատութեան վիճակը, որով վստահ ենք կամաց-կամաց կը թեթեւցենք նաեւ ձեր վրայ դրած մեր բեռը. բայց յառաջիկայ երկու տարիները դեռ պէտք ունինք ձեր մեկնած ամուր բաղուկին, մինչեւ որ մեր վարկն ու գործը վերջնապէս ամրացնենք, մինչեւ որ բանանք մեր բոլոր դասարանները, որով եւ ունենանք ատոր համեմատ աշակերտու-

թեան լրիւ թիւ թէ՛ երթեւեկ թէ՛ գիշերօթիկ: Հայ ձեմարանը կրցաւ հիմք դնել Հայ Կարմիր խաչի օժանդակութեամբ. եւ անկաւ իր սեփական ուժերուն տիրանալու, անկախ ու լրիւ միջնակարգ վարժարան մը դառնալու համար քիչ մըն ալ պէտք ունի. դեռ ձեր լուրջ աջակցութեան. եւ մենք վստահ ենք, որ ԺԱ. Ընդհանուր Պատգամաւորական Ժողովը կ'ընէ իր հնարաւորը՝ իր առաջ քաշած գործը իր բնական դարգացմանը հասցնելու, կենսունակ, կարող եւ ինքնաբաւ հաստատութիւն մը դարձնելու համար:

Մեր ջերմ ու սրտագին բարեւները կը ղրկենք Հայ Կարմիր խաչի ԺԱ. Պատգամաւորական Ժողովին, կը մաղթենք բոլոր սրտով յաջողութիւն ձեր աշխատանքին, եւ իրականացում ձեր բոլոր որոշումներուն եւ ձեռնարկներուն, որոնցմէ մէկը ըլլալու բախտը ունի մեր Հայ ձեմարանը:

ԼԵՒՈՆ ՇԱՆԹ
Ն. ԱՂԲԱՆԵԱՆ

1931, Մայիս 15, Պէյրութ

ԻՐԱՔԻ ՇՐՋԱՆ

Մ Ո Ւ Ս Ո Ւ Լ

Ինչպէս ծանօթ է, անցեալ տարեշրջանին մեր ծախքովը Մուսուլի մօտ նորահաստատ Հալլէղք գիւղին մէջ կառուցինք քարաշէն դպրոց մը, 8 դասարաններով, 300-է աւելի աշակերտութեան համար: Դպրոցական տարեշրջանը սկսելուն պէս, հարկ եղաւ դպրոցը կահաւորել եւ 300-է աւելի աշակերտութեան համար գրեթեական պիտոյքներ հայթայթել ու ուսուցիչներ վարձել: Այս լրացուցիչ գործին համար ալ, անցնող տարեշրջանին, Իրաքի համար սահմանուած պիւտճէն ուղարկեցինք 250 տուար, որ ծառայեց բուն նպատակին:

ՆՈՐ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂ ՄԸ ՄՈՒՍՈՒԼԻ ՄԷՁ

Մուսուլի եւ Հալլէղքի մեր բարեկամներուն, որոնք տարիներէ ի վեր մեր վստահութիւնը վայելած եւ մեր նպաստները

ստացած ու մատակարարած են տեղէ տեղ փոխադրուող 1500-ի մօտ դաղթականութեան, հրահանգեցինք կազմակերպել Հայ Կարմիր խաչի մասնաճիւղ մը: Միաժամանակ գրեցինք Պաղտատի մեր Շրջանային Վարչութեան, որպէսզի ինք եւս հաղորդակցութեան մէջ ըլլայ եւ ջանայ ստեղծել մասնաճիւղերու ցանց մը՝ հայաբնակ գիւղերու եւ մասնաւորապէս Մուսուլի մէջ:

Յունիսի վերջերը ստացանք նամակ մը Մուսուլէն, որ արդէն իսկ ստացած լինելով մեր Ծրագիր-Վանոնագիրն ու պաշտօնագիրը, իսկոյն հիմը դրած են, կազմելով տիկիներու Յանձնաժողով մը, որ իր կարգին ձեռնարկած է արդէն իր թիւը ստուարացնելու:

Հաւրէղքի հայութիւնը, տակաւին շատ կարիքներ ունի հողալիք. ինչպէս դպրոցի շարունակութիւնը, եկեղեցիի կառուցում եւ նման անհրաժեշտ ու անբաժան պէտքեր: Դպրոցին մասը Հայ Կ. խաչի սեփական հիմնադրութիւնն ու գործը նկատելով, օգնութիւնը շարունակելու է որոշ չափով մը:

Պ Ա Ղ Տ Ա Տ

Պաղտատի մեր Շրջ. Վարչութիւնը եւ տեղական Մասնաճիւղը անոր հովանիին ներքեւ, շարունակեցին մասնաւոր հոգածութեան առարկայ դարձնել հայ մայրերն ու նորածին մանուկները, ինչպէս նաեւ տեղական դաղթական հայութեան չքաւոր դասուն օժանդակեցին: Գաղթականներն մէջ հաստատեցին Դարմանատուն-Հիւանդանոց մը, անցեալ աշնանէ ի վեր: Շրջ. Վարչութեան մեր ընկեր բժիշկ անդամները ձրիօրէն տրամադրեցին իրենց ժամանակը եւ դարմանեցին բազմաթիւ փոքրիկներ, տարափոխիկ հիւանդութեանց դէմ պաշտպանելով զանոնք եւ մահացութիւններու առաջըն առնելով: Այս գործին համար յատկացուցինք իրենց, պիւտճէի սահմաններուն մէջ դարձեալ, 100 տուարի գումար մը:

Բացի Պաղտատի տեղական մեծ մասնաճիւղէն, որ 50 անդամներէ կը բաղկանայ, Յունուարէն սկսած, փոքրիկ մասնաճիւղ մը եւս հաստատուեցաւ Պաղտատի գաղթականներն, այսինքն բուն հիւանդանոց-դարմանատան շրջանին մէջ: Շրջանային Վարչութիւնը խոստացած էր եւ ջանքեր ի գործ կը դնէր, նոր մասնաճիւղեր հիմնելու նաեւ Պասրայի եւ Քերքիւքի մէջ: Այս վերջին

երկու վայրերու մասին կը սպասէինք Շրջ. վարչութեան Տեղեկագրին, որ պիտի հասցնէր մեզ, այս ժողովին համար: Սակայն կ'երեւի ուշացաւ, Շրջ. ժողովին ուշ գումարման հետեւանքով հաւանօրէն:

Կը փափաքէինք այս ժողովի ուշադրութեան յանձնել նաեւ որ Իրաքի շրջանը իր աշխարհագրական դիրքով, կրնայ սատար հանդիսանալ մանաւանդ հայ գերիներու ազատագրութեան գործին: 11-րդ Ընդհ. ժողովը առանձնապէս նկատի պէտք է առնէ այս կարեւոր հարցը եւ յատուկ պիւտճէ քուէարկէ, որպէսզի Իրաքի մէջ եւս կարողանանք կատարել ազատագրութեան մեծ գործը:

ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆ

Տարեշրջանի ընթացքին, Ատրպատականի Շրջանային վարչութենէն ստացած ենք հաշուեկշիռներ, մեր անցեալ տարեշրջանի ուղարկած գումարներուն համար: Այդ շրջանը ակտիւ գործունէութիւն է ցոյց տուած, ներքնապէս կատարելով Կ. Սաշային աշխատանքներ տեղւոյն վրայ, նպաստներ գոյացնելով տեղական մասնակի ձեռնարկներէ եւ օգնութեան հասնելով տեղական կարօտութիւններու:

Դպրոցական տարեշրջանի սկիզբէն իսկ, բացած է դարձեալ 14 գիւղական դպրոցներ եւ մեր հաշուոյն պարտք ընելով, հոգացած է Հայ Կ. Սաշի դպրոցներուն ծախքերը: Իրենց համար դրծուած Ժ. Ընդհ. ժողովի սակէն հաղիւ կարողացանք ուղարկել 200 տոլար, սկիզբները մեր պիւտճէի մէջ կրելով յայտնի դրծուարութիւն, սակաւութեան հետեւանքով:

Այս շրջանի գործունէութեան մասին աւելի լաւ դադափար մը կազմելու համար կուտանք անոնց հաշուեկշիռը:

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՌ

ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԻ ՀԱՅ ԿԱՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

1930 ՅՈՒՆԻՍ 12 — 1931 ՄԱՅԻՍ 31

Մ Ո Ւ Տ Ք

	դր. սմ.	դր. սմ.
Նախորդ հաշուից մնացորդ		1,457.60
Ստրմաստի ադէտեալներէ եւ վերաշինութեան անունով՝ Մեշեօի դպրոցի Հոգ. Նոյն նպատակով Թէհրանի դպրոցի աշակ. Միութիւնից	756.40	150.00
Նոյն նպատակով Ղազուինի Հայ Կանանց Միութիւնից	1,000.00	
Նոյն նպատակով Թէհրանի Հայ Կանանց Կարմիր խաչից	4,000.00	
Նոյն նպատակով Արեւմտեան Եւրոպայի Հայ Կանանց Կ. խաչից	1,350.00	
		7,256.40
Ամերիկայի Կարմիր խաչի Կենտրոնական վարչութիւնից նախորդ տարուայ ցէնդի հաշուին	2,550.00	
Նոյնից ներկայ տարուայ ցէնդի հաշուին 100 դ.	2,130.00	
Նոյնից Հայաստանի նորեկ տարադիրների եւ բանտարկեալների անունով	3,869.00	
		8,549.00
Անդամաւճարներից	360.00	
Երեկոյթ պարահանդէսից	797.55	
		1,157.55
Փոխարինարար Ներսէս Արք. Մելիք-Թանգեանից վերցրած		1,400.00
		19,820.55

Գումար

Ե Լ Ք

դո. սմ. դո. սմ.

Ղարադաղի 14 դպրոցներին օժանդակութիւն		
Եւ տեսչին (Պ. Մ. Գրիգորեանին) ուժեղ 2,650.00		
Սալմաստի աղէտեալներին օժանդակութ. -1,400.00		
Սալմաստի դպրոցներին օժանդակութ.		
Եւ վերաշինութ. համար ծախսուած	2,141.60	
Թաղիարաղի Եւ Սուլտուղի դպրոց. օժ.	200.00	
Թաւրիղի Ազգային դպրոցներէ չքաւոր սաներին թոշակ եւ դրսստ	1,400.00	
Ձեռագործի նիւթեր	117.20	
Հայաստանի նորեկ տարագիրներին եւ զանազան անձանց օժանդակութիւն	2,435.00	
Նորեկ տարագիրներին եւ Հայաստան ուղարկուած պ. Հ. Պանիրեանի միջ.	2,469.00	
Գրասենեակային ծախսեր	140.40	
Ծառայողի ուժեղ	192.00	
Ձանդեղուրի աղէտեալներին	250.00	
Վերադարձուած Սրբ. Մելիք-Թանդեանին փոխարինարար վերցրած գումարը	1,400.00	14,795.20

Կանխիկ 1931 Յունիս 1-ին
(Սալմաստի վերաշին.) 5,025.35
19,820.55

Ընկերուհիներ Եւ ընկերներ, ահա ամբողջ պատկերը Հայ Կ. Խաչի կաղձակեղալութեան Ամերիկայէն մինչեւ Ատրպատական: Մենք կը հաւատանք որ ԺԱ. այս Ընդհ. Ժողովը պիտի տայ այն-պիսի ազգօգուտ որոշումներ, որոնք լիովին պիտի արդարացնեն մեր Ժողովուրդի յոյսերը եւ յառաջիկայ տարուան մէջ Հայ Կ. Խաչը պիտի դառնայ աւելի մեծ ու աւելի ուժեղ համազգային մարմին մը:

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ԿԵԴՐ. ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՑՈՒՑԱԿ

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐՈՒ ԸՆԴՀ. ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

1930 — 1931

Մասնակցութեան անուն	Նշանակուած քօթա	Ստացուած գումար քօթայի հաշ.	Ստացուած դժր. Աւելումի հաշույն	Ստացուած ընդ. գումար
Էյբրըն	200.00	109.18	16.00	125.18
Պէթէնտօրֆ	100.00	5.00	12.00	17.00
Պինկհէմթըն	200.00	80.65	15.00	95.65
Պոստոն	150.00	58.25	16.00	74.25
Պրէնտֆօրտ	150.00	105.00	21.00	126.00
Պրուքլին	150.00	—	21.00	21.00
Պօկօթա	150.00	130.00	31.00	161.00
Քէմտըն	100.00	105.00	—	105.00
Քլիվլէնտ	150.00	55.00	16.00	71.00
Չըլսի	200.00	100.00	24.35	124.35
Շիքաօ	300.00	186.00	—	186.00
Ինտիանա Հարպըր	100.00	29.00	—	29.00
Տիթթոյիթ-Տէլլէյ	350.00	350.55	37.00	387.55
Սաթենիկ — Տիթթոյիթ	350.00	350.00	—	350.00
Իստ Ս. Լուիզ	300.00	113.00	8.00	121.00
Յըէշնօ	400.00	329.70	—	329.70
Կոլթ	150.00	147.00	—	147.00
Կուէթ	50.00	53.36	10.00	63.36
»Րէնտ Բէփիցտ	150.00	31.50	14.00	45.50
Կրէնիթ Սիթի	300.00	200.00	14.00	214.00
Համիլթըն	150.00	159.25	32.00	191.25
Հարթֆըրտ	150.00	125.00	—	125.00
Հէյլըհիլ	200.00	192.20	38.30	230.50
Հայլընտ Փարք, Տիթ.	700.00	500.00	—	500.00
Ինտիլըն Օրչըրտ	250.00	148.75	26.00	174.75
Քնոչա	50.00	66.35	5.00	71.35
Լօվէլ	200.00	84.25	18.00	102.25
Լօրէնս	200.00	167.15	—	167.15
Լաքփօրթ	100.00	10.00	—	10.00
Լին	250.00	115.00	12.00	127.00
Լօս Անճըլէս	350.00	175.00	—	175.00
Մէտֆըրտ	50.00	50.00	—	50.00
Մեսինա	100.00	87.50	—	87.50
Միլիլինտէյլ	—	40.00	—	40.00
Միտլիլ	—	11.85	—	11.85
Միլֆըրտ	150.00	135.75	24.00	159.75
Նիւպրիփօրթ	150.00	90.00	2.00	92.00
Նիւ Պրիթէյն	300.00	250.00	—	250.00
Նիւթըն Ըփըր Յօլս	150.00	75.50	33.00	108.50
Հաւանա, Քուպա	100.00	78.50	3.50	82.00
Նուարք	200.00	106.10	27.00	133.10
Նիւ Եորք	600.00	217.00	42.00	259.00
Նիւկարաֆօլս	300.00	212.20	—	212.20
Փէթըրսըն	200.00	316.85	35.00	351.85
Փուլթաքթիթ	250.00	258.35	21.00	279.35
Փրովիտենս	500.00	188.00	12.00	200.00
Ֆիլատելֆիա	800.00	600.20	—	600.20
Փոնթիաք	150.00	100.00	16.00	116.00
Փորթլէնտ	200.00	200.00	17.00	217.00
Րիչմընտ	200.00	200.00	33.00	233.00
Սէլիմ ֓իպըտի	100.00	17.60	10.00	27.60
Սիւրաքիւզ	250.00	195.25	16.00	211.25
Սէյնթ Քաթրինզ	200.00	138.28	—	138.28
Թօրօնթօ	300.00	87.04	23.00	110.04
Թրոյ-Ուոթըլիթ	300.00	257.00	—	257.00
Եոնիլըն Սիթի-	—	—	—	—
Ուէստ Նիւ Եորք	400.00	400.50	18.00	418.50
Ուոթըլթաու	150.00	101.30	6.50	107.80
Ուոթէկըն	250.00	219.50	32.00	251.50
Վուստր	350.00	475.79	2.00	477.79
Ուէստ Փուլմէն	150.00	113.15	20.00	133.15
Հուայթիւսվիլ	350.00	335.00	57.00	392.00
Եոթիքա	100.00	75.00	—	75.00
Թուանիա	—	38.92	—	38.92
Կեդր. Վարչութեան միջոցով Ծոմապա- հուիւնէ եւ Ծոմու- դի քարտերէ	—	87.30	155.50	242.80
	13,900.00	10,040.57	992.15	11,032.72

Ե Լ Ք

դն. սմ. դն. սմ.

Ղարադաղի 14 դպրոցներին օժանդակութիւն եւ տեսչին (Պ. Մ. Գրիգորեանին) ռոճիկ 2,650.00		
Սալմաստի աղէտեալներին օժանդակութ. -1,400.00		
Սալմաստի դպրոցներին օժանդակութ. եւ վերաշինութ. համար ծախսուած	2,141.60	
Թաղիաբաղի եւ Սուլտուղի դպրոց. օժ.	200.00	
Թաւրիզի Աղգային դպրոցներին չքաւոր սաներին թոշակ եւ զգեստ	1,400.00	
Ձեռագործի նիւթեր	117.20	
Հայաստանի նորեկ տարագիրներին եւ ղանազան անձանց օժանդակութիւն	2,435.00	
Նորեկ տարագիրներին եւ Հայաստան ուղարկուած պ. Հ. Պանիրեանի միջ.	2,469.00	
Գրասենեակային ծախսեր	140.40	
Ծառայողի ռոճիկ	192.00	
Զանգեզուրի աղէտեալներին	250.00	
Վերադարձուած Սրբ. Մելիք-Թանգեանին փոխարինարար վերցրած գումարը	1,400.00	14,795.20

Կանխիկ 1931 Յունիս 1-ին
(Սալմաստի Վերաշին.) 5,025.35

19,820.55

Ընկերուհիներ' եւ ընկերներ, ահա ամբողջ պատկերը Հայ
Կ. Խաչի կազմակերպութեան Ամերիկայէն մինչեւ Ատրպատական:
Մենք կը հաւատանք որ ԺԱ. այս Ընդհ. Ժողովը պիտի տայ այն-
պիսի ազգօգուտ որոշումներ, որոնք լիովին պիտի արդարացնեն
մեր ժողովուրդի յոյսերը եւ յառաջիկայ տարուան մէջ Հայ Կ.
Խաչը պիտի դառնայ աւելի մեծ ու աւելի ուժեղ համազգային
մարմին մը:

Հ. Կ. ԽԱՉԻ ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Մասնաճիւղերու անուն	Նշանակուած քօթա
Էլքըն	200.00
Պէթէնտօրֆ	100.00
Պինկէէմթըն	200.00
Պոստոն	150.00
Պրէնտֆօրտ	150.00
Պրուքլին	150.00
Պօկօթա	150.00

2. 4. ԽԱԶԻ ԿԵԴՐ. ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

1930 ՅՈՒԼԻՍ 8 — 1931 ՅՈՒԼԻՍ 20

Մ Ո Ւ Տ Ք

Նախորդ Կեդր. Վարչութենէն փոխանցուած Թիւ 340 եւ 343 չէֆերու գումարը, որ չէ մտած նախորդ Հաշուեկշիռի մէջ	4,824.47	
	50.00	
		4,874.47

Կազմակերպական

Քօթա	Ձեռնարկներէ	7,821.08	
	Անդամավճարներէ	988.65	
	Ծննդեան քարտերէ	537.86	
	Ծմապահութենէ	692.95	
			10,040.54

Այլ եւ այլ աղբիւրներ

Ալպոմէ	990.15	
Նուիրատուութենէ	240.43	
Փոխատուութենէ	330.00	
Փոխառութենէ	500.00	
Փոխանցելիներէ	65.00	
Ձանազաններէ	435.12	
Դիւանականէ	1.54	
Տոկոսէ	100.59	
Չնախատեսուած	100.00	
		2,762.83

Ընդհ. գումար 17,677.84

Ե Լ Ք

Կազմակերպական

Քարտուղարի թոշակի	1,500.00
Գրասենեակի վարձքի	525.00
Դիւանական ծախքերու	442.39
Ճանապարհածախքի (ատենախօսներու եւ 10րդ ու 11րդ Պատգ. Ժողովներու)	955.66

Տպագրական

ա) Շրջաբերականներու, Կանոնադիրի եւ տեղեկագիրի	585.80
բ) Ծանուցումի	511.97
գ) Ձանազաններու	184.09

4,704.91

Այլ եւ այլ ծախսեր

Թիւ 340 եւ 343 չէֆեր (գործածուած փոխանցման շրջանին)	50.00
Ալպոմէ	1,002.20
Փոխատուութեան	52.85
Փոխառութեան	500.00
Փոխանցելի	64.00
Ձանազաններու	162.37
Չնախատեսուած	1,205.30

3,036.72

Ընդհանուր նպատակներու յատկացուած

Ձաւարեան չէֆին (Աթէնք)	1,200.00
Հին Յունաստանի շրջանին	680.43
Թրակիա-Մակեդոնիոյ շրջանին	200.00
Սիւրիոյ շրջանին	601.00
Պէյրութի ճեմարանին	2,000.00
Իրաքի շրջանին	350.00
Ատրպատականի շրջանին	200.00
Հայաստան	500.00
Վեթերան-զինուորական-հիւանդներու	240.00
Որդեգիր ուսանողներու	875.00

6,846.43

Գումար

14,588.06

Պատրաստ գումարներ Յուլիս 20-ին

Saving Acc.	1,219.60
Checking Acc.	1,870.18

3,089.78

Ընդհ. գումար 17,677.84

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏԿԵՐ Զ.
11-րդ ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՆԵՐՎ
 (Ամերիկայէն դուրս գտնուող շրջաններ)

Մ Ո Ւ Տ Ք

Պատրաստ դումար (1930 Յուլիս 8) \$4874.47
 Հասոյթ (մինչեւ 1931 Յուլիս 20) 12803.37

Գումար \$ 17677.84

Տեղական Հասոյթ \$517.00

Գումար \$517.00

Տեղական Հասոյթ \$271.00

Գումար \$271.00

Ամերիկայի կեդրոնէն \$250.00

Տեղական Հասոյթ 455.00

Գումար \$705.00

Ամերիկայի կեդրոնէն \$200.00

Տեղական Հասոյթ 178.00

Գումար \$378.00

Ամերիկայի կեդրոնէն \$300.00

Տեղական Հասոյթ 587.00

Գումար \$887.00

Տեղական Հասոյթ \$1,320.00

Գումար \$1,320.00

Ամերիկ. կեդրոնէն (1929 եւ 1930ին) \$2,000.00

Տեղական Հասոյթ 50.00

Գումար \$2,050.00

Ամերիկայի կեդրոնէն \$400.00

Սարմատի աղէտեալներուն

Համար ստացուած 400.00

Տեղական Հասոյթ 125.00

Գումար \$925.00

Ընդհանուր գումար \$24730.84

Ա Մ Փ Ո Փ Ո Ւ Մ
ԺԱ. ԸՆԴՀ. ՊԱՏԳ. ԺՈՂՈՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

1931 Յուլիս 8—11, Ֆիլատելիա

Հ. Կ. ԽԱԶԻ ԺԱ. ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ ԲԱՅՈՒՄԸ

Հ. Կ. Խաչի 11-րդ Ընդհ. Ժողովի բացման հանդէսը տեղի ունեցաւ Ֆիլատելիա, Յուլիս 8-ին, Y. M. C. A.-ի սրահին մէջ: Սրահը լեցուն էր պատգամաւորներու, համակիրներու եւ բարեկամներու բազմութեամբ մը: Ատենապետուհի Տիկին Ս. Տէստէկիւլի բացման խօսքերէն յետոյ, կարգաւ խօսեցան Տիկին Փ. Մուրատեան, Ֆիլատելիոյ զոյգ մասնաճիւղերու կողմէ, Տիկին Ո. Շաւարշուհի, Կեդր. Վարչութեան կողմէ, ընկեր Թափառական, Պուլկարիոյ շրջանի պատգամաւորը, եւ Տիկին Զ. Սերոբեան: Ամէնքն ալ վեր հանեցին Հայ Կ. Խաչի կատարած գործը եւ յոյս յայտնեցին որ կանացի այս կազմակերպութիւնը խորապէս ըմբռնելով իր դերի մեծութիւնը պիտի աշխատի ոչ միայն կատարել որբահաւաք, բարեսիրական ու կրթական գործ, այլ պիտի աշխատի պատրաստել տիպար հայ մայրերը մեր ցեղին:

Գեղարուեստական բաժնին իրենց սիրայօժար մասնակցութիւնը բերին ծանօթ երգչուհի Տիկին Նուարդ Շաղոյեան-ձիվէլէկեան, Պոստոնէն, պրն. Ե. Նարտըմեան, Օր. Արուսեան եւ պ. Խորէն Նարդիկեաններ, Ֆիլատելիայէն, երգով, ջութակով ու դաշնակով: Արտասանութիւններ ըրին Տիկին Ս. Կոկեան, Ֆիլատելիայէն, եւ Տիկին Ա. Տէր Վարդանեան, Տիթրոյիթէն:

Բացման հանդէսը փակուեցաւ մեծ խանդավառութեան մէջ, գիշերուան ժամը 12-ին:

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ ԵՒ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

Հայ Կ. Խաչի 11-րդ Ընդհ. Ժողովին ուղղուած էին բազմաթիւ շնորհաւորական եւ ողջոյնի հեռագիրներ ու նամակներ, արտասահմանի մեր Շրջանային Վարչութիւններէն, Պատգմ.

Ժողովներէն, Ամերիկայի Մասնաճիւղերէն, ինչպէս նաեւ անհատ ընկերուհիներէ եւ ընկերներէ: Ասոնք կարգադրուեցան հանդէսին մէջ:

ԱՌԺԱՄԵԱՅ ԴԻԻԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Առժամեայ դիւանը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. — Ատենապետուհի՝ Տիկին Ս. Խօջապահեան, Ատենադպրուհի՝ Տիկին Զ. Սերոբեան:

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

Մամուլի տեղեկատու ընտրուեցաւ ընկեր Մ. Վերածին:

ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԸՇԴՈՂ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Իրաւասութիւններ ճշդող Յանձնախումբը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. —

1. Տիկին Ս. Ռումեան,
2. Տիկին Ա. Յովսէփեան,
3. Տիկին Ս. Ապահեան
4. Տիկին Մ. Անսուրեան,
5. Տիկին Փ. Խօջարեան:

ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒ ԵՌԱՊԱՏԻԿ ՅԱՆԿ

ՊԱՏՐԱՍՏՈՂ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Եռապատիկ ցանկ պատրաստող Յանձնախումբը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. —

Տիկին Ա. Շալահեան, Տիկին Փ. Մուրատեան եւ ընկեր Վ. Քրմոյեան:

ԲԱՆԱԶԵԻԻ ԵՒ ՕՐԱԿԱՐԳԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Այս Յանձնախումբը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. — Ընկերուհիներ Ա. Շալահեան, Էլիզա Քաջունի, Արուսեակ Տէր Վարդանեան, Նոյեմի Աղապապեան եւ ընկեր Թափառական:

ԴԻԻԱՆԱԿԱՆ-ՅԱՐԱՔԵՐԱԿԱՆ ԹՂԹԵՐ

ՔՆՆՈՂ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Այս Յանձնախումբը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. — Ընկերուհիներ Ե. Տէյրմէնահեան, Ս. Ռումեան, Լ. Եղորպեան, Փայլուն Մուրատեան եւ Փայլուն Պոյահեան:

ՀԱՇՈՒԵՔՆԵՐ ԵՒ ՊԻՏՏՃԷԻ

ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Այս Յանձնախումբը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. — Ընկեր Տ. Տէպաղեան, ընկերուհիներ Հ. Մեսրոպեան, Փայլուն Խօջարեան, Ա. Յովսէփեան եւ Խնկեան:

ՄՆԱՅՈՒՆ ԴԻԻԱՆԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Մնայուն դիւանը կազմուեցաւ հետեւեալներէ. — Ընկերուհիներ Ս. Խօջապահեան եւ Զ. Սերոբեան՝ ատենապետուհիներ: Ընկերուհիներ Ա. Շիրվանեան եւ Սիրուհի Կոկեան՝ ատենադպրուհիներ:

ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԸՇԴՈՂ

ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ԶԵԿՈՒՅՈՒՄԸ

11-րդ Ընդհ. Ժողովին կը մասնակցին հետեւեալ շրջաններն ու մասնաճիւղերը:

Արեւմտեան Եւրոպա — 3 ձայն, ընկերուհի Զ. Տէպաղեան 2 ձայն, ընկեր Տ. Տէպաղեան 1 ձայն:

Ռումանիա — 3 ձայն, ընկերուհի Լ. Եղորպեան 2 ձայն, Տոքթ. Ա. Բարսեղեան 1 ձայն:

Պուլկարիա — 3 ձայն, Թափառական 2 ձայն, Տոքթ. Ա. Բարսեղեան 1 ձայն:

Թրակիա-Մակեդոնիա — 1 ձայն, Տոքթ. Ղ. Աճէմեան:

Յունաստան — 3 ձայն, ընկերուհի Ա. Շիրվանեան 1 ձայն, ընկերուհի Մ. Անսուրեան 1 ձայն, ընկ. Վ. Քրմոյեան 1 ձայն:

Սիրիա — 3 ձայն, ընկեր Մ. Վերածին 2 ձայն, Տոքթ. Ղ. Աճէմեան 1 ձայն:

Իրազ — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Ապահեան:

Ատրպատական — 3 ձայն, ընկեր Յ. Պարոյրեան 2 ձայն, Զօր. Սեպուհ 1 ձայն:

Ամերիկայի Կեդր. Վարչութիւն — 2 ձայն, ընկերուհի Ս.

Տէստէկիւլ, ընկերուհի Ո. Շաւարշունի:

Պօլօթա — 1 ձայն, ընկերուհի Ա. Շիրվանեան

Պրէնթֆրտ — 1 ձայն, ընկերուհի Ա. Շալահեան

Տէլբէյ — 1 ձայն, ընկերուհի Լաչիկեան

Հայլնտ Փարք — 2 ձայն, ընկերուհի Ն. Աղապապեան

Յրէզնօ — 1 ձայն, ընկերուհի Խնկեան

Կուէլֆ — 1 ձայն, ընկերուհի Ո. Տէյրմֆէնճեան
 Կրէնիթ Սիթի — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Թէրզեան
 Կօլթ — 1 ձայն, ընկերուհի Ա. Տ. Վարդանեան
 Համիլթըն — 1 ձայն, ընկերուհի Մ. Տէրմէրեան
 Հարթֆըրտ — 1 ձայն, ընկերուհի Ե. Տէյրմֆէնճեան
 Հէյլբըրօ — 1 ձայն, ընկերուհի Սէմէրճեան
 Հաւանա — 1 ձայն, ընկեր թուրքական
 Լօրենս — 1 ձայն, ընկերուհի Սարը Պօղոսեան
 Մեսինա — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Արիաճեան:
 Մետֆըրտ — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Ռոմեան
 Միլֆէնտլ — 1 ձայն, ընկերուհի Հ. Մեսրոպեան
 Միլֆըրտ — 1 ձայն, ընկերուհի Փ. Մուրատեան
 Նիւ Պրիփորթ — 1 ձայն, ընկերուհի Քէյթմանճեան
 Նիւ Պրիթըն — 1 ձայն, ընկերուհի Ո. Պոյաճեան
 Նիակարաֆօլս — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Միրանչանեան
 Փեթըրսըն — 2 ձայն, ընկերուհի Ա. Յովսէփեան, ընկերուհի Մ. Խայաճանեան
 Ֆիլատելֆիա — 2 ձայն, ընկերուհիներ Մ. Խայաճանեան եւ Ս. Խօշապճեան:
 Փօնթիաք — 1 ձայն, ընկերուհի Լ. Եսդուպեան
 Փօրթլէնտ — 1 ձայն, ընկերուհի Օր. Ֆ. Ասատուրեան
 Փութաքէթ — 1 ձայն, ընկերուհի Օր. Չ. Գարանֆիլեան
 Սիրաքիւզ — 1 ձայն, ընկերուհի Գալաֆեան
 Սաթենիկ Մասնաճիւղ — 2 ձայն, ընկերուհիներ Հ. Մեսրոպեան եւ Ա. Տ. Վարդանեան:
 Թրոյ — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Ապաճեան
 Ուէսթ Նիւ Եօրք — 2 ձայն, ընկերուհիներ Ա. Շալճեան եւ Մ. Անսուրեան
 Եռթիքա — 1 ձայն, ընկերուհի Մկրտիչեան
 Վօքէլըն — 1 ձայն, ընկերուհի Է. Քաջունի
 Ուոթրթաուն — 1 ձայն, ընկերուհի Մ. Ղուկասեան
 Հուայթինսփիլ — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Մուրատեան
 Ուէսթ Փուրմըն — 1 ձայն, ընկերուհի Փ. Խօշարեան
 Վուստըր — 1 ձայն, ընկերուհի Չ. Սերօրեան:

Հետեւեալ մասնաճիւղերը իրենց սահմանուած քօթայի երկու երրորդը չէին լրացուցած, սակայն ներկայ տարուան տնտեսական բացառիկ տաղնապը նկատի ունենալով, 11-րդ Ընդհ. Ժողովը որոշեց միայն այս տարուան համար բացառապէս իրաւասու նկատել զանոնք, քանի որ շատեր կէսը եւ կէսէն աւելի վճարած էին: Ասոնք են. —

Եյքըրն — 1 ձայն, ընկերուհի Ա. Տէմպլէկեան
 Չըլսի — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Ռոմեան
 Շիքալօ — 2 ձայն, ընկերուհի Փ. Խօշարեան, ընկ. Թուրքական
 Ինտիրն Օրչըրտ — 1 ձայն, ընկերուհի Ս. Կոկեան
 Լօս Անճըլլոս — 1 ձայն, ընկերուհի Խնկեան
 Նուարք — 1 ձայն, ընկերուհի Է. Քաջունի
 Սէյնթ Քաթըրինզ — 1 ձայն, ընկերուհի Ն. Յովսէփեան:
 11-րդ Ընդհ. Ժողովին կը մասնակցին ընդամենը 50 պատգամաւոր-պատգամաւորուհիներ՝ 72 ձայներով:

ԳՐԱՒՈՐ ՏԵՂԵԿԱԳՐԵՐՈՒ ԸՆԹԵՐՅՈՒՄ ԵՒ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐ

1. — ԱՄԵՐԻԿԱ

11-րդ Ընդհ. Ժողովս լսելով Կեդր. Վարչութեան դրաւոր տեղեկագիրը, Հաշուեքննիչ եւ Յարաբերական Թղթեր Քննող Յանձնախումբերու դրաւոր եւ բերանացի ղեկուցումները եւ այս առթիւ լուսաբանութեան համար տրուած հարցումները եւ ըստ էութեան արտայայտուած թեր ու դէմ կարծիքները, եկաւ հետեւեալ եզրակացութեան. —

Որ՝ Հ. Կ: Խաչի Կեդր. Վարչութիւնը այս տարուան ընթացքին ջանք խնայած չէ ընդարձակելու եւ աւելի զարկ տալու կադմակերպական գործին, աւելցնելով ընկերուհիներու թիւը եւ կազմելով նոր մասնաճիւղեր:

Որ՝ Կեդր. Վարչութեան փոխ-յարաբերութիւնները եւ դիւանական աշխատանքները մասնաճիւղերու թէ արտասահմանի վարչութիւններուն հետ եղած են սիրալիր ու կանոնաւոր:

Որ՝ հակառակ այս տարուան տնտեսական տաղնապին, եկամուտներու զգալի նուազում չէ ունեցած:

Որ՝ հակառակ 10-րդ Ընդհ. Պատգմ. Ժողովի Կեդր. Վարչութիւնը գործադրած չէ նոր ձեւի հաշուական տոմարներու գործածութիւնը եւ միայն տարուան վերջը մասնաւոր հաշուակալի միջոցաւ հաշիւները արձանագրած եւ հաշուեկշիռը պատրաստած է:

11-րդ Ընդհ. Պատգմ. Ժողովը կը գտնէ գնահատելի տուեալ պայմաններու մէջ Կեդր. Վարչութեան գործունէութիւնը եւ կը թելադրէ նորընտիր Կեդր. Վարչութեան որ նոյնութեամբ գործադրէ 10-րդ Ընդհ. Ժողովի որոշումը տոմարակալութեան եւ հաշուական կանոնաւորութեան մասին:

Հ. Կ. Խաչի 11-րդ Ընդհ. Պատգմ. Ժողովը լսելով Ամերիկայի Կեդր. Վարչութեան տեղեկագիրը արտասահմանի մասին, եւ Սիւրբիոյ, Յունաստանի, Իրաքի, Ատրպատականի, Թրակիոյ, Մակեդոնիոյ, Պուլկարիոյ, Ռումանիոյ, Արեւմտեան Եւրոպայի եւ Եգիպտոսի գրաւոր ու բերանացի զեկուցումները եկաւ հետեւեալ եզրակացութիւններուն.—

2. Սիւրբիոյ.— Որ՝ Սիւրբիա-Լիբանան որպէս սահմանակից Թուրքիոյ եւ ամենահայաշատ կեդրոն, արժանի է լուրջ ուշադրութեան, ուր կեդրոնացած են աւելի քան 120,000 դաղթականներ, ազատագրուած Թուրքիոյ խորերէն:

Որ՝ Սիւրբիայ Օգնութեան Խաչը գնահատելի աշխատանք կատարած է, գաղթականներու տեղաւորման, որբերու ազատագրութեան, դպրոցներու հոգատարութեան, ձեռնարկներու իրագործման եւ իր ոյժերը ներած չափով կազմակերպած ու զեկավարած է պատասխանատու գործեր:

Ժողովս միաձայնութեամբ կը գնահատէ կատարուած աշխատանքները, յայտնելով իր գոհունակութիւնը, եւ կ'որոշէ քուէարկել համապատասխան պիւտճէ աւելի լայն չափով ընթացք տալու վերոյիշեալ ձեռնարկներուն:

3. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ.— Ա. Նկատելով որ 10-րդ Ընդհ. Ժողովը կրճատած է Յունաստանի օժանդակութեան բաժինը, որու հետեւանքով հնարաւոր եղած չէ վճարել ուսուցիչներու ամսականները, որ 1930-1931 տարեշրջանին տիրող անսպաստ պայմաններու հետեւանքով Շրջ. Վարչութիւնը տագնապալի շրջան մը բուրրած է:

Բ.— Որ՝ Զաւարեան վարժարանի հողի գնման հարցը վերջնականապէս կարգադրուած չէ, որ՝ դրուած դժուար պայմաններու մէջ Շրջ. Վարչութիւնը թէ մասնաճիւղերը աշխատած են վերջին վեց ամսուան ընթացքին ըստ կարելւոյն իրենց վրայ դրուած պարտականութիւնը կատարել, ջանալով Հ. Կ. Խաչը դարձնել զերազանցապէս կանացի կազմակերպութիւն, Ժողովը գնահատելով կատարուած աշխատանքները՝ կ'որոշէ.—

Հետապնդել եւ վերջացնել Զաւարեան վարժարանի հողի գնման խնդիրը եւ շարունակել Յունաստանի Հ. Կ. Խաչի վարժարաններու օժանդակութիւնը համապատասխան գումարներ մըտցրնելով պիւտճէին մէջ:

4. ԻՐԱԳ.— Ժողովը կը յանձնարարէ Կեդր. Վարչութեան մտածել իրազի Հ. Կ. Խաչի կազմակերպութեան ստեղծումի եւ զօրացման մասին, ոյժ տալով ի մասնաւորի ազատագրութեան եւ վարժարաններու գործին:

5. ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆ.— Լսելով Ատրպատականի զեկուցումը եւ ծանօթանալով Շրջ. Վարչութեան կատարած աշխատանքներուն, ի մասնաւորի գաղթականներու տեղաւորման եւ վարժարաններու օժանդակութեան, Ժողովը կը յայտնէ իր գոհունակութիւնը եւ կ'որոշէ.—

Օժանդակել Ատրպատականի զեկուցական վարժարաններուն եւ Ատրպատական ապաստանած գաղթականներուն, այս առթիւ համապատասխան գումար մտցնելով պիւտճէին մէջ:

6. ԹՐԱԿԻԱ-ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ.— Նկատելով որ այս շրջանէն տեղեկագիր հասած չէր, լսելով միայն Կեդր. Վարչութեան տեղեկութիւնները Նոր Յունաստանի մէջ տարուած կազմակերպական աշխատանքներու մասին, Ժողովը նկատեց որ անոնք եղած են թոյլ: Գտնելով սակայն, որ յիշեալ շրջանները նորակազմ են եւ կը գտնուին տնտեսական ծանր տագնապի մէջ, անոնց կատարած աշխատանքը կը նկատէ բաւարար եւ կը յանձնարարէ Կեդր. Վարչութեան որ միջոցներ գտնէ կազմակերպելու այս շրջանը:

7. ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ.— 11րդ Ընդհ. Ժողովը լսելով պատգամաւորի գրաւոր եւ բերանացի զեկուցումը Շրջ. Վարչութեան, Մասնաճիւղերու գործունէութեան եւ Մեսրոպեան ձեմարանի նիւ-

թական ու բարոյական աշխատանքներու մասին, կը գտնէ .

Ա. Որ՝ Պուլիկարիոյ նորակազմ Գթութեան խաչը արտակարգ յաջողութիւն ձեռք բերած, անդամներու թիւը կրկնապատկած, եւ ապաւինած իր ոյժերուն տեղական միջոցներով օգնած ու խնամած է բաղմամբիւ որդի-որդուհիներ, օժանդակած է տարագիր ընտանիքներու, կարօտ հիւանդներու եւ սատարած վարժատան աղքատիկ աշակերտներու դաստիարակութեան :

Բ. Որ՝ իր տարեկան եկամուտին 100-ին 25-ը տրամադրած է Ամերիկայի Կեդր. Վարչութեան, փոխադրելով 3000 լէվա, եւ ծրագրած է գաղթական շրջաններու մէջ աշխատանքներ քանակ, որուն հիմնադրամի գլխաւոր մասը տեղական միջոցներով պիտի ապահովուի :

Գ. Որ՝ Մեսրոպեան ձեմարանը գնահատելի ծառայութիւն կատարած է Պուլիկարիոյ շրջանի դաստիարակչական գործին եւ միակ հաստատութիւնն է, ուր միջնակարգ կրթութիւն պիտի ստանան որբերն ու աղքատիկ աշակերտները,

Ժողովը միաձայնութեամբ գոհունակութիւն կը յայտնէ կատարած աշխատանքներուն եւ կ'որոշէ .—

Օժանդակել Մեսրոպեան ձեմարանին, ոյժ տալ աշխատանքի ծրագրին, եւ օգնել աղքատ ուսանողներու, մտցնելով համապատասխան գումար պիւտճէին մէջ : Թեւադրել նաեւ Շրջ. Վարչութեան որ խառնուրդի անգործներուն օգնելու միջոցներ ինք աշխատի գտնել :

Տ. ՌՈՒՄԱՆԻԱ. — Ժողովը քննելով Ռումանիոյ Շրջ. Վարչութեան կատարած աշխատանքները, կը գտնէ որ Շրջ. Վարչութիւնը աշխատած է նոր մասնաճիւղեր հիմնել, տեղական հասոյթներով նպաստած է հիւանդներու եւ չքաւորներու, միջոցներ ձեռք առած է հիմնելու ասեղնագործի աշխատանոց մը եւ դարձնելու շահարեւ ձեռնարկ մը, կը գնահատէ Ռումանիոյ շրջանի գործունէութիւնը եւ կ'որոշէ .—

Օժանդակել Ռումանիոյ Շրջ. Վարչութեան՝ դիւրացնելու համար անոր կազմակերպական աշխատանքները :

Ծ. ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱ. — Ժողովը լսելով այս շրջանի պատգամաւորներու զեկոյցը, ինչպէս նաեւ Կեդր. Վարչութեան տեղեկութիւնները, կը գտնէ որ կատարուած աշխատանքները եւ

դած են բաւարար տրուած պայմաններուն մէջ, եւ կը թելադրէ նորընտիր Կեդր. Վարչութեան պահել կանոնաւոր յարաբերութիւն այս շրջանին հետ եւ աշխատիլ աւելի ուժեղացնել կազմակերպական աշխատանքները : Այս շրջանի գործերը, որոնք են՝ բուժակայաններու հաստատում, բժշկա-առողջապահական գործընկերներու հրատարակութիւն, աշխատաւոր հայ մայրերու մանուկներու պաշտպանութիւն, Ֆրանսահայ սերունդի հայեցի դաստիարակութիւն եւ թոքախտաւոր հայրենակիցներու օգնութիւն, դիւրացնելու համար ժողովս կ'որոշէ տալ նիւթական օժանդակութիւն :

10. ԵԳԻՊՏՈՍ. — 11-րդ Ընդհ. Ժողովը գոհունակութեամբ տեղեկանալով որ Եգիպտոսի Հայ Կ. խաչը աշխատանքներ կատարած է Մուսուլի, Սիւրիոյ եւ Իրաքի մէջ, որ՝ Հայ Կ. խաչի Գնահատեալը տօնած է եւ որոշած է միանալ Ամերիկայի Հ. Կ. խաչին, կը յանձնարարէ նորընտիր Կեդր. Վարչութեան որ պաշտօնապէս ճշդելէ ետք այդ պարագան, յայտնէ 11-րդ Ընդհ. Ժողովի գոհունակութիւնն ու գնահատութիւնը Եգիպտոսի Հայ Կ. խաչին :

11. ՀԱՅԱՍՏԱՆ. — Առանց նկատի առնելու Հայաստանի կառավարութեան դերը մեր կազմակերպութեան հանդէպ, Ընդհ. Ժողովը կ'որոշէ պահել նոյն բարեացակամութիւնը եւ նոյն պիւտճէն :

ՄԵՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆԻՔԻ ԲՈՒՆԵՐ ԲՈՒՆԵՐ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԱՐՑԵՐ

1. ՀԱՅ ԿՆՈՋ ԻՆՔՆԱՋԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Նկատի առնելով որ մեր կազմակերպութեան անդամուհիներու միտքը մշակելու եւ անոնց մտաւոր հորիզոնը ընդլայնելու գործը Հ. Կ. խաչի հիմնական նպատակներէն մին է, 11-րդ Ընդհ. Ժողովը լսելէ ետք պատգամաւորներու կարծիքները եւ Կեդրոնական Վարչութեան առաջարկութիւններն ու թելադրութիւնները, կ'որոշէ յանձնարարել Կեդր. Վարչութեան .

Ա. — Գաղութներու մէջ կազմել ձեռնհաս անձնաւորութիւն—

ներէ յանձնախումբեր, որոնք զբաղին ինքնազարգացման հարցով, կազմակերպեն դասախօսութիւններ եւ վիճարանական ժողովներ:

Բ.— Իւրաքանչիւր վայրի մէջ գտնուող ընդունակ ընկերուհիներու վրայ պարտականութիւն դնել որ տրամադրեն իրենց ժամանակը այս գործին:

Գ.— Մշակել հայ կանանց մտաւոր հասունութեան մատչելի նիւթերու ցանկ մը եւ պարտադրել մասնաճիւղերուն որ այդ նիւթերու շուրջ զրոյցներ ու վիճարանութիւններ կազմակերպեն:

Դ.— Յաճախակի շրջաբերականներով տեղեակ պահել մասնաճիւղերը Հ. Կ. Սաչի գործունէութեան մասին զանազան երկիրներու եւ վայրերու մէջ:

Ե.— Սօսելու ընդունակութիւն ցոյց տուող ընկերուհիները քաջալերել որ զարգացնեն իրենց այդ յատկութիւնը եւ դառնան կին խօսողներ:

2. ՀԱՅ Կ. ԽԱՉԻ ԸՆԴՀԱՆՈՐ ԺՈՂՈՎՆԵՐ ՀԱՐՑ

Հ. Կ. Սաչի ընդհանուր օրկան մը ունենալն օգտակար նկատելով հանդերձ, ժողովս առայժմ անժամանակ կը գտնէ եւ կ'որոշէ յետաձգել:

3. ՀԱՍՈՑԹԻ ՆՈՐ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Ընդհանուր ժողովը կը հրահանգէ Կեդր. Վարչութեան գործադրել հետեւեալ միջոցները, Հ. Կ. Սաչի հասոյթներու յաւելման համար:

1. Ծոմապահութիւն:
2. Տօնական օրերու շնորհաւորական բացիկներու վաճառում:
3. Ընդհանուր հանդանակութիւն ժապաւինեալ տոմարով:
4. Գանձանակներ զետեղել համակիր ընտանիքներու մէջ:
5. Հանգէսներու, ներկայացումներու, երեկոյթներու ատեն սպիտակ ծաղիկներ վաճառել մասնաւորապէս թոքախտաւորներու համար:

6. Ընկերական հաւաքոյթներու մէջ որդեգրել կամաւոր նւէրներու գրութիւնը:

7. Ծնունդի եւ Զատիկի առթիւ շնորհաւորական այցելութիւններ կազմակերպել եւ նուէրներ հաւաքել:

4. ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ

Ընդհանուր ժողովը կ'որոշէ պահել հին ուսանողներու թիւը այս տարեշրջանին եւ հաւելցնել նորեր:

5. ՎԵԹԵՐԱՆՆԵՐՈՒ, ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐՈՒ,

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ, ՀԻՒԱՆԴՆԵՐՈՒ

ԵՒ ԱՆՈՆՑ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑ

Այս գործին համար ժողովը կ'որոշէ անանձին բաժին յատկացնել ընդհանուր պիւտճէն:

6. ՄԱՅՐԵՐՈՒ ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ընդհանուր ժողովը կը թելադրէ որ նախահաշուի Յանձնախումբը շրջաններու պիւտճէն գծելու ատեն նկատի ունենայ այս կարեւոր գործը եւ իւրաքանչիւր վայրի պիւտճէի մէջ մտցնէ համապատասխան դումար:

7. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ

ԵՒ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑ

Ա. Ընդհանուր ժողովը կը հրահանգէ Կեդր. Վարչութեան, Շրջ. Վարչութիւններուն ու բոլոր մասնաճիւղերուն հետաքրքրուիլ նոր սերունդով, կազմել Սան-Սանուհիներու միութիւններ ուր որ հնարաւոր է եւ տալ նիւթական ու բարոյական օժանդակութիւն՝ պահելով հովանաւորի դեր:

Բ. Հայեցի դաստիարակութեան նպաստող ուրիշ կարեւոր միջոց նկատուեցաւ մանկական թերթի մը հիմնումը: Նկատի ունենալով սակայն, որ Հ. Կ. Սաչին համար առ այժմ հնարաւոր չէ նման ձեռնարկի մը նախաձեռնութիւնը, ժողովը որոշեց քաջալերել եւ բարոյական ու նիւթական օժանդակութիւն տալ այդպիսի հրատարակութեան մը ստեղծման պարագային:

Նոր սերունդի կազմակերպութեան ու դաստիարակութեան համար ժողովը կը թելադրէ նախահաշուի Յանձնախումբին դումար մը սահմանել ընդհ. պիւտճէին մէջ:

8. ՀԱՅ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՐՑ

Այս հարցն ունենալով համազգային բնոյթ, մեր նոր սերունդը հայ պահելու համար զաղութներու մէջ, Ընդհանուր ժողովը կը հրահանգէ Կեդր. Վարչութեան գործադրել ամէն հնարաւոր

միջոց, ստեղծելու համադրածակցութիւն տեղական նոյն հար-
ցով շահագրգռուող մարմիններու հետ, եւ այս կարեւոր դործը
ղնելու համար համադրային մարմնի մը հովանաւորութեան ներ-
քեւ, միատեսակ ուսումնական ծրագրով մը: Մինչ այդ՝ մեր
մասնաճիւղերը կը շարունակեն տալ իրենց բարոյական եւ նիւ-
թական օժանդակութիւնը այս դործին՝ մինչայժմեան եղանակով:

9. ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՏԵՂԱԿԱՆ ՀԱՅ ԿԱՐՕՏԵԱԼՆԵՐՈՒ

Ընդհ. ժողովը կը հրահանգէ Հ. Կ. խաչի Մասնաճիւղերուն
տեղական կարօտեալներու օգնութիւն հասցնելու համար աշխա-
տիլ տեղւոյն վրայ գտնուող ուրիշ բարենպաստակ մարմիններու
հետ ստեղծել միջոցներ՝ առանց ծանրանալու Հ. Կ. խաչի դան-
ձին վրայ:

10. ՀԱՅ ԲԵԿՈՐՆԵՐՈՒ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅ

Ընդհ. ժողովը լսելով Կեդր. Վարչութեան զեկոյցը, պատ-
գամաւորներու արտայայտութիւնները եւ Սիւրիոյ Օգնութեան
խաչին յատուկ զեկոյցադիրը հայ բեկորներու ազատագրութեան
հարցի նկատմամբ եւ այդ ուղղութեամբ թափուած աշխատանքն
ու ցարդ ձեռք բերուած արդիւնքը, միաձայնութեամբ կ'որոշէ.

Նկատելով որ՝ Թրքահայաստանի, Անատոլիոյ, Միջագետքի
եւ Սիւրիոյ անապատներուն մէջ հազարաւոր հայ բեկորներ դեռ
կ'ապրին անանուն կեանք մը եւ ենթակայ են ընդմիշտ կորստեան.

Նկատելով որ՝ բոլոր հայ կաղմակերպութիւններէն միայն
Հայ Կ. խաչն է որ բացառիկ ուշադրութեան առարկայ ըրած է
այս կարեւոր դործը եւ ձեռնարկած է դործնական աշխատանքի,
որ պէտք ունի աւելի հիմնաւորման, կ'որոշէ յատկացնել
\$2,000.00 (երկու հազար տոլար):

Միւս կողմէ կը լիազօրէ Կեդր. Վարչութիւնը ամէն հնարա-
ւոր միջոց ի դործ դնելու, ստեղծելու համար համադրային հե-
տաքրքրութիւն: Գործը բարոյական ու նիւթական աւելի լայն ու
հաստատուն հիմերու վրայ դնելու նպատակաւ կը հրահանգէ
ջանք թափել ստեղծելու միայն հիմնադրամ, համադրածակ-
ցութեան հրաւիրելով բոլոր Հայրենակցական Միութիւնները,
ազգային կաղմակերպութիւնները եւ անհատները:

ԶՆԱԽԱՏԵՍՈՒԱԾ ՀԱՐՅԵՐ

1. ՀԱՅ Կ. ԽԱՉԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԵՐԳԸ

Այս հարցի մասին կարծիքներու փոխանակութիւններէ ետք
Ընդհանուր ժողովը որոշեց ունենալ Կ. խաչի պաշտօնական եր-
գը, թելադրելով Կեդր. Վարչութեան բանալու համար մրցանա-
կաւոր մրցում մը: Կազմել գրականութենէ հասկցող գրական
յանձնախումբ մը եւ ստացուած ոտանաւորները ենթարկել անոնց
քննութեան: Մրցանակ չհաղթող պիտի ստանայ \$25.00: (Սոյն
գումարը Կ. խաչի Կեդր. Վարչութեան տրամադրութեան տակ
դնել խոստացաւ ներկայ պատգամաւորներէն՝ ընկեր Յ. Պա-
րոյրեան):

2. ՀԻԻԱՆԳՆԵՐՈՒ ԵՒ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐՈՒ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆ

Որոշուեցաւ այցելութիւններ կազմակերպել ամէն տեղ տալու
համար բարոյական միութարութիւն հիւանդներու եւ բանտար-
կեալներու:

3. ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ՎԱՅՐ

11-րդ Ընդհ. ժողովը Վոստրի պատգամաւորուհիին միջո-
ցաւ հրաւէր ստացած ըլլալով յաջորդ Ընդհ. ժողովը Վոստրի
մէջ գումարելու, որոշեց ընդունիլ սոյն մասնաճիւղին հրաւէրը
եւ 12-րդ Ընդհ. ժողովը գումարել Վոստրի մէջ:

1931—1932 ՏԱՐԵՇՐԶԱՆԻ ՆԱԽԱՀԱՇԻԻ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՇՐՋԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Մ Ո Ւ Տ Ք

1. Անդամավճարներէ	\$2,500.00
2. Ալպոմներէ	1,000.00
3. Զեռնարկներէ	8,350.00
4. Ծոմապահութեան	2,000.00
5. Ծննդեան քարտերէ	650.00
6. Բացառիկ նուէրներէ	500.00

Գումար՝

\$15,000.00

Ե Լ Ք

1. Քարտուղարութեան	\$1,560.00
2. Գրասենեակի	420.00
3. Դիւանական	300.00
4. Ճանապարհածախսի	500.00
	\$2,780.00
5. Ծանուցումներու	300.00
6. Տպագրութեան	300.00
7. Զնախատեսուած	600.00
	\$1,200.00
Գումար՝	\$3,980.00

ՔՈՒՆԱՐՈՒԱԾ ՊԻՏՏՃԷՆԵՐ

1. Ռումանիոյ շրջանին	\$50.00
2. Հին Յունաստան (գալրոցներու)	700.00
3. Զաւարեան տան (հողին)	900.00
4. Թրակիոյ-Մակեդոնիոյ	150.00
5. Պուլկարիոյ շրջանին (ընդհ. կարիք եւ նասքովոյի վարժարանին)	250.00
6. Մեսրոպեան ճեմարանին	300.00
7. Սիւրիոյ շրջանին	1,000.00
8. Ազատագրութեան (Սիւրիոյ շրջանին միջոցով)	1,500.00
9. Պէյրութի ճեմարանին	2,000.00
10. Իրաքի շրջանին	200.00
11. Ազատագրութեան (Իրաքի շրջանին միջոցով)	500.00
12. Ատրպատականի շրջանին	250.00
13. Հայաստան	500.00
14. Ֆրանսայի շրջանին	150.00
15. Վեթերաններու, հիւանդներու եւայլն	800.00

16. Ուսանողներու	600.00
17. Նոր սերունդի դաստիարակութեան	500.00
	\$10,350.00
18. Հիմնադրամ	670.00
Ընդհ. գումար	\$15,000.00

ԿԵՐ. ՎԱՐՁՈՒԹԵԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Յանձնաժողովին կազմած եռապատիկ ցանկին վրայ գաղտնի բուհարկութիւն կատարուելով, Կեդրոնական Վարչութեան անդամ ընտրուեցան հետեւեալ ընկերուհիներն ու ընկերները.—

1. Ընկերուհի Սիրանուշ Տէստէկիւլ
2. Ընկերուհի Լուսի Եղոյեան
3. Ընկերուհի Ովսաննա Շաւարշուհի
4. Ընկերուհի Զապէլ Սերոբեան
5. Ընկեր Գալուստ Էյնաթեան
6. Ընկեր Արսէն Թէրլէմէզեան
7. Ընկերուհի Սիրազարդ Ռումեան

ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ ԳՈՀՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԸ

ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ, ԱՆՀԱՏՆԵՐՈՒ ԵՒ
ԱԶԱԿԻՑ ՄԱՄՈՒԼԻՆ

Ընդհ. Ժողովի փակումէն առաջ, դիւանը յանուն Ժողովի, գնահատութեան ու շնորհակալութեան խօսք ուղղեց Հ. Պաշի բոլոր Շրջանային վարչութիւններու, մասնաճիւղերու, անհատ ընկեր-ընկերուհիներու եւ բարեկամներու 11-րդ Ընդհ. Ժողովին ուղղած շնորհաւորական եւ ողջոյնի նամակներուն ու հեռագիրներուն համար:

Ժողովը թելադրեց նաեւ նորրոնտիր Կեդր. Վարչութեան, որ առանձին նամակներով իր գոհունակութիւնը յայտնէ մեզ աջակից թերթերու խմբագրութեանց.— Պոստոնի «Հայրենիք»ին, Ֆրէզնոյի «Ասպարէզ»ին եւ «Մշակ»ին, Փարիզի «Յառաջ»ին, Աթէնքի «Նոր Օր»ին, Սելանիկի «Հորիզոն»ին, Գահիրէի «Յուսա-

բեր»ին, Սոփիայի «Նոր Արաքս»ին, Պուրբէշի «Հորիզոն»ին եւ Պէյրութի «Ազգակ»ին, որոնք սիրալոյս տար կը բերեն իրենց աջակցութիւնը Հ. Կ. խաչին եւ բարոյապէս զօրավիգ կը հանդիսանան մեր բոլոր ձեռնարկներուն:

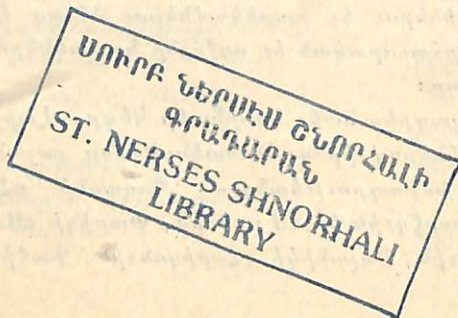
ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ ՓԱՌԻՄԸ

Ընդհանուր Ժողովի հանդիսաւոր փակումը տեղի ունեցաւ Յուլիս 11-ին, չարաթ երեկոյ ժամը 11:30-ին:

Փակման հանդէսին մէջ խօսք առին, դիւանի կողմէ ընկերուհիներ Ս. Խօշապճեան եւ Զ. Սերոբեան: Հին ու նոր վարչութեան կողմէ խօսեցաւ ընկերուհի Ս. Տէստէկիւլ: Դիւանի հրաւերով կարգաւ խօսեցան Զօր. Սեպուհ, Ա. Շալճեան, Փ. Մուրատեան եւ Վ. Քրմոյեան:

Բոլոր խօսողներն ալ, Ընդհ. Ժողովի մաքուր եւ դաստիարակիչ մթնոլորտը մատնանշելով, մասնաւորապէս յոյս յայտնեցին, որ Ժողովին զծած բոլոր որոշումները պիտի դործադրուին առաւելագոյն չափերով եւ Հ. Կ. խաչի մարմիններն ամէն տեղ, միացեալ ճակատով պիտի շարունակեն Հ. Կ. խաչի ազդանուէր ու հայրենաշէն գործը:

Երգեր երգեցին՝ ընկերուհի Է. Քաջունի, ընկեր Ն. Շամիկեան եւ Ռ. Տէօմպէլէկեան: Արտասանեցին՝ Օր. Զ. Գարակիւլեան, Ն. Աղապապեան եւ Ս. Կոկեան:



2013

Հայաստանի Ազգային գրադարան



NL0424105

